



GRANVILLE TERRE & MER

Touristischer Führer des Zielgebiets



Destination
Granville
Terre & Mer

Im Rhythmus der Gezeiten



#DestinationGranvilleTerreetMer

Attitude
Manche



NORMANDIE
TOURISME





ZOO de CHAMPREPUS

NATÜRLICHES EMOTIONS-KONZENTRAT

ZOO-CHAMPREPUS.COM
AXE VILLEDIEU-GRANVILLE



Willkommen in der Zielregion

Granville Terre & Mer

Im Laufe eurer Lektüre...

- 4. So gelangt ihr in die Zielregion Granville Terre et Mer
- 5. Euer Fremdenverkehrsamt
- 6. Eine engagierte Zielregion
- 7. Die Gesten des Kolibris
- 8>15. Die Kleinodien der Zielregion
- 16>19. Ein Aufenthalt für alle Wünsche
- 20>23. Im Rhythmus der Gezeiten
- 24>29. Die Strände der Zielregion
- 30>33. Die Märkte der Zielregion
- 34>37. Produkte aus der Region
- 38>43. Veranstaltungen nach Herzenslust das ganze Jahr über!
- 44>47. Ausflüge in die Natur ... verantwortungsbewusst!
- 48>51. Die Zielregion im Lauf der Jahreszeiten
- 52>57. Eine Reise durch die Zeit ...
- 58>61. Worte von Botschaftern
- 63. Gute Anlaufstellen in der Zielregion

Eine Veröffentlichung des Tourismusbüros von Granville Terre et Mer

2, rue Lecampion 50400 Granville
administration@otgtm.fr

Herausgeber/verantwortlich für den Inhalt:

Annaïg LE JOSSIC, Présidente

Redaktionschef:

Deborah LE GOFF, Directrice

Layout : Bayside Story – Printed on PEFC paper,
Imprim'Vert: Groupe Corlet – 2024

Auflage : 6 000 Exemplare.

Redaktion der Inhalte :

Claire GAUTIER,
Katy BION, Emilie VORNIERES, Estelle COHIER,
Amandine, LAUNAY, Benoit GALLETEAU, Dominic
FARRELL

Daten zu den Aktivitäten :

die in diesem Guide vorgestellten Anbieter.

Bildnachweise :

Office de Tourisme Granville
Terre et Mer ; Benoit Croisy – Collection
Ville de Granville ; Alexandre LAMOUREUX ;
Marie-Claude VERGNE ; Cécile BALLON ;
Julie HURRICANE ; Philippe FAUVEL ; Pauline
DESVARRAIN ; Thomas JOUANNEAU ; Philippe
CIBILLE ; Franck LENOEL ; Benoit GALLETEAU ;
Stéphane HAISSANT ; Marie LE CALONEC ; Cyrille
BAISSAC ; Jacky LEBON

64. Museen und Sehenswürdigkeiten

64>66. Eine nautische Gegend

67>69. Bewegung in der freien Natur

70. Ausgehen und Spaß haben

72>74. Restaurants

76>79. Lokale Produzenten

80. Dienstleistungen

So gelangt ihr in die Zielregion

Granville

TERRE & MER

Mit dem Zug:

Tägliche Verbindung
Paris-Granville in 3 Std. 30 Min.
Rennes-Granville: 1 Std. 30 Min.
Caen-Granville: 1 Std. 30 Min.
Die Zugfahrpläne findet ihr hier

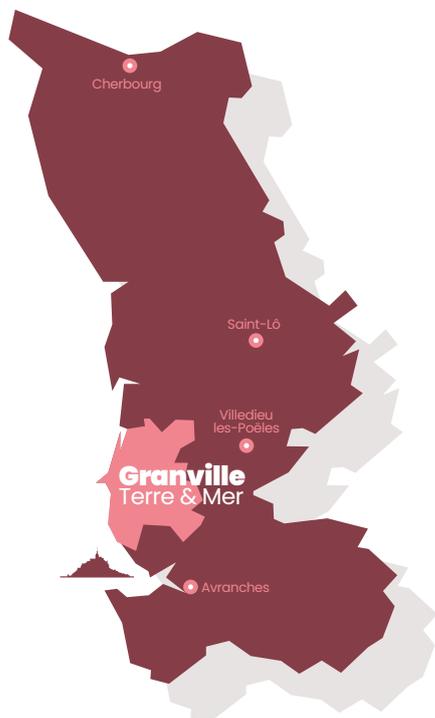
www.sncf.com →



Mit dem Auto:

30 Min. von der A84.

- Ausfahrt Nr. 37 aus der Richtung von Caen bei Villedieu-les-Poêles.
- Ausfahrt Nr. 36 aus der Richtung von Rennes bei Avranches.



HIER GEHT'S LANG!

Granville
Terre & Mer



Mit dem Bus:

Busnetz NOMAD: innerhalb der Region Normandie. Zugang nach Granville Terre et Mer über die Linien 305, 307 und 308.



Busnetz NEVA: innerhalb der Zielregion Granville Terre et Mer. Kostenlose Pendelbusse von Montag bis Samstag. Bitte auf die Seite 47 gehen, um mehr zu erfahren oder den QR-Code scannen



DAS FREMDENVERKEHRSAMT

Granville Terre & Mer



Die Zielregion Granville Terre et Mer begrüßt euch in ihren Touristischen Informationsbüros, um euch den Weg zu weisen und euch zu beraten. →
Unsere Öffnungszeiten findet ihr auf **unserer Webseite**



+33 (0)2.33.91.30.03

Ein Vernetztes

➤ **Urlaubsziel**

Um eine Unterkunft zu finden, bei Veranstaltungen up to date zu sein oder ein gutes Lokal zu finden, ist unsere Website eine gute Quelle!

← www.tourisme-granville-terre-mer.com

Einfach ein bisschen schmökern, Wunschkriterien eingeben und Urlaubsmomente erleben, wie ihr sie euch wünscht!

Eure touristischen Informationsbüros stellen eine kostenlose WLAN-Verbindung zur Verfügung, damit ihr euch frei mit unseren Apparaten vernetzen könnt.



Folgt uns !

 [@granville.terre.et.mer.tourisme](https://www.facebook.com/granville.terre.et.mer.tourisme)

 [@granvilleterreetmer.tourisme](https://www.instagram.com/granvilleterreetmer.tourisme)

 [@otgtm](https://www.tiktok.com/@otgtm)

 [@GTMtourisme](https://www.pinterest.com/GTMtourisme)

Teilt eure schönsten Momente mit
#destinationgranvilleterreetmer
#prenezlerythmedesmarees

Unsere
Qualitätsinitiative



- **Wir helfen** Ihnen mit individuellen und auf Ihre Bedürfnisse abgestimmten Ratschlägen, Ihren Aufenthalt vorzubereiten.
- **Wir stehen** Ihnen in unseren Tourismusbüros voll und ganz zur Verfügung und haben ein offenes Ohr für Ihre Belange.
- **Wir erleichtern** den Kontakt mit unseren fremdsprachigen Kunden.
- **Wir geben** klar die Preise unserer Leistungen, die Zahlungsbedingungen und die Öffnungszeiten in Französisch und anderen Sprachen an.
- **Wir sammeln** und berücksichtigen Kommentare zu unseren Tourismusbüros und zur Zielregion.
- **Wir bemühen uns**, Ihr Feedback zu analysieren, um unsere interne Empfangsqualität laufend zu verbessern.

Zu euren Diensten !

Unser Laden

Das Fremdenverkehrsamt von Granville stellt euch einen Laden mit echten Produkthighlights in den Farben und mit den Werten unserer Region zur Verfügung. Gute Ideen zum Verschenken und zum sich selbst Beschenken! Um die Artikel unseres Ladens zu entdecken →



Unser Ticketverkauf

Wir verkaufen direkt in unseren Büros Tickets für die Chausey-Inseln, die Kanalinseln und die Abtei von Mont-Saint-Michel, aber auch für Konzerte und Veranstaltungen.

Unsere Führungen

Lasst euch leiten und bereichert euer Wissen durch eine breite Auswahl vielfältiger und abwechslungsreicher Besichtigungstouren: mit Gästeführer, selbstständig oder auf spielerische Weise für Groß und Klein, es ist für jeden Geschmack etwas Passendes dabei!

Unsere Führungen →



Gruppenreisen :

Das Fremdenverkehrsamt verfügt über einen Verkaufsförderungsdienst für große Gruppen (Erwachsene, Jugendliche und Schülergruppen). Dieser Dienst begleitet euch bei der Durchführung eurer Aufenthaltspläne oder Touren in der Zielregion und berät euch bei der Ausarbeitung eures Programms.

Kontakt : commercialisation@otgtm.fr

Eine Engagierte Zielregion

Granville Terre et Mer,
2. französische Zielregion
mit „Gold Award“

Die Zielregion Granville Terre et Mer möchte die Schlüssel zu dem Glück, das sie Urlaubern und Einheimischen beschert, teilen und dabei die noch gut erhaltenen Natur- und Kulturschätze achten.

Granville Terre et Mer hat den Ehrgeiz, eine **attraktive, ausgewogene, solidarische** Urlaubsregion aufzubauen.

In dieser Eigenschaft wurde die Zielregion mit dem Gütesiegel **Gold Award von Green Destinations** ausgezeichnet: der 3. Stufe von 5 bis zur GTSC-Zertifizierung [Global Sustainable Tourism Council].

Nach Überprüfung der Zielregion Granville Terre et Mer auf über 100 sozioökonomische, umweltbezogene und kulturelle Kriterien wurde sie im September 2023 auf internationaler Ebene als Reiseziel eingestuft, das sich für nachhaltigen Tourismus für Menschen, Natur und Klima einsetzt.



“
Gemeinsam handeln,
um zu lindern und sich
anzupassen
”

Unsere Vision

Wir sind überzeugt, dass das Reisen bei absolutem Komfort zum Schutz der Ökosysteme beitragen und der lokalen Wirtschaft und dem Wohlbefinden der Einheimischen zugute kommen kann.

Die „Blitzinfo vom kleinen Kolibri“

Im Laufe der gesamten Führung wird ein Kolibri, der in der Zielregion auf Durchreise ist, seine Eindrücke wiedergeben. Nicht verpassen!



Die Gesten des Kolibris



Kennst du die Legende vom Kolibri?

„Eines Tages verursachte ein Unwetter im Amazonas-Regenwald ein gewaltiges Feuer. Die verängstigten Tiere sahen der Katastrophe hilflos zu. Alle ... bis auf den kleinen Kolibri, der emsig mit seinem Schnabel ein paar Tropfen Wasser vom Fluss holte, um sie auf das Feuer zu werfen. „Ich leiste meinen Beitrag, ich leiste meinen Beitrag!“, wiederholte der Kolibri vor den ungläubigen Blicken der anderen Tiere.“

#1 Mehr Power durch sanfte Mobilität

Granville und Folligny werden mit der Bahn angefahren. Das Busnetz NOMAD bietet Verbindungen durch den Ärmelkanal an und das städtische Busnetz NEVA ist in vier Gemeinden von Granville Terre et Mer angesiedelt, die das ganze Jahr über angefahren werden: Donville-les-Bains, Granville, Yquelon und Saint-Pair-sur-Mer. Die Zielregion lockt mit 700 km Wanderrouten (zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit dem Mountainbike und zu Pferd).

#2 Essen mit den Einwohnern, nicht mit den Möwen

Die Silbermöwe kommt gerne in die Stadt, um dort nach Nahrung zu suchen. Hier ist sie vor Raubtieren geschützt. Manche Einwohner fühlen sich jedoch von diesen opportunistischen Vögeln gestört, die sich natürlich frei bewegen können. Also bitte nicht füttern, das trägt zu einem besseren Zusammenleben bei.

#3 Der Aperitif aus der Region ist der beste

Die Wellhornschncke aus der Bucht von Granville verfügt über eine geschützte Herkunftsbezeichnung (Indication Géographique Protégée) und ist das absolute Spitzenprodukt für einen Aperitif. Genau wie die Wellhornschncke ergeben auch Räucherlachs, rosa Garnelen, Schaf- und Ziegenkäse, Andouilles, Austern, Bier und Cidre eine ideale Platte mit Köstlichkeiten zum Aperitif.

#4 Ein Picknick in freier Natur ohne Müll

In Granville Terre et Mer gibt es drei Farben, die man sich merken muss: Gelb für Recycling / Grau für Hausmüll / Grün für Glas. Wiederverwendbare Behälter und Besteck für ein müllfreies Picknick. Für die Flüssigkeitszufuhr nehmen wir eine Trinkflasche mit. Mülltrennung ist der Startschuss für ein neues Leben: das Recycling.

#5 Mit dem Timer Wasser sparen

Duschen in genau 4 Minuten – gut oder schlecht? Im Sommer wird in Frankreich und in Granville Terre et Mer das Trinkwasser knapp. Wer aufmerksam ist, kann dazu beitragen, Wasser zu sparen und es in der Dusche, auf der Toilette, im Waschbecken oder im Haushalt sparsam zu verwenden. Um mit dem SMPGA (Syndicat de Mutualisation de l'eau Potable de Granvillais et de l'Avranchin) zu spielen, bitte hier klicken.

#6 Strandangeln mit leichtem Korb

In Granville Terre et Mer findet man am Strand unzählige Muscheln und Krustentiere: Herzmuscheln, Venusmuscheln, Austern, Miesmuscheln, Garnelen und andere. Strandangler müssen sich mit der richtigen Ausstattung ausrüsten, auf das Wohlergehen der Lebewesen achten und die zulässigen Größen und Fangquoten im Auge behalten.

#7 Sonnenbaden in der Bocage

Unsere Ferienregion liegt eingebettet zwischen Küste und Bocage. Nicht nur die Meeresküste und der feine Sand sind einen Besuch wert! Entdecke die grüne Lunge von Granville Terre et Mer auf den Wiesen und Weiden des Havre de la Vanlée, auf den Feldern des Hinterlandes, auf den Pfaden durch die Dörfer, in der Bocage und auf den Salzwiesen.

#8 Keine Pflanzen, sondern Erinnerungen sammeln

Die Heidelandschaft der Cent Vergées, die Klippen von Carolles und Champeaux, die Dünen von Bréville-sur-Mer, der Archipel von Chausey, die Bucht von Airou ... Die Ferienregion lockt mit Küstenschutzgebieten und einem intakten Hinterland aus Bocage-Landschaften, die unsere besondere Fürsorge verdienen.

#9 Außerhalb der Saison lässt sich die endlose Weite des Horizonts zu genießen

Ruhe, Erholung, günstigere Preise... Vieles spricht für einen Aufenthalt in Granville Terre et Mer außerhalb der Schulferien und der Brückentage. Dies ist auch eine Gelegenheit, bei der sich die Einheimischen Zeit nehmen, die Schätze ihrer Region zu präsentieren.

1. Die Kleinodien

der Zielregion

le Havre de la Vanlée

Zwischen Queller, Dünen und Salzwiesenlämmern gehört der Havre* de la Vanlée zu den 8 natürlichen Häfen des Départements Manche, genauer gesagt der Côte des Havres, einer einzigartigen Besonderheit Frankreichs. Er erstreckt sich auf 10 Hektar. Der natürliche Hafen beherbergt zahlreiche Tier- und Pflanzenarten und ist ein wahres Paradies für Naturliebhaber. Um die 150 Vogelarten wurden dort gezählt. Bei einem Gezeitenkoeffizienten von 90 verschwindet die Straße, die sonst den Einwohnern von Briqueville-sur-Mer den Zugang zum Strand ermöglicht, im Meer. Das Moorland wird dann zu einem neuen Spielplatz für alle, die Gleitsport und Nervenkitzel lieben.



+ Erfahrung

ENTDECKUNG DES HAVRE DE LA VANLÉE WÄHREND DER SPRINGFLUTEN IM PADDELBOOT →



(Dauer: 2 Std., Termine je nach Gezeitenkoeffizient)

Cédric von der Wassersportgesellschaft (8 milles nautic) fährt mit euch während der großen Fluten ans „Ende der Welt“. Mit Kajak oder Paddelboot entdeckt ihr einen der 8 natürlichen Häfen des Départements – eine Mischung aus Sport, Gelassenheit und Staunen.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung

- Der Havre de la Vanlée nur für euch!
- Angenehme Sinneseindrücke, um zum inneren Gleichgewicht zurückzufinden
- Überquerung der noch überfluteten Straße mit Cédric


Nehmt das Bild auf, das euch berührt
und nicht das „instagramtaugliche“ Bild.
Fangt den richtigen Moment ein,
Inszenierungen sind nicht nötig.
Erzählt von EURER Reise.

*Ein natürlicher Hafen (frz. „Havre“) ist ein Mündungsgebiet zwischen Süß- und Salzwasser mit einer reichen Artenvielfalt.



Die Obere Stadt von Granville



Die Haute Ville bildet die historische Altstadt von Granville. Sie besteht aus sinnbildlichen Gebäuden wie der Grand'Porte, der Maison du Guet, der Kirche Notre-Dame du Cap Lihou und dem Theater. So wie das gesamte Gebiet wird auch dieses zauberhafte Viertel mitsamt seiner Straßen und Gassen in ein mal belebendes, mal beruhigendes Licht getaucht. Der Blick auf das Meer bietet sich auf beiden Seiten der Befestigungsmauern. Die Rue Camberton ist mit der berühmten

Bar „La Rafale“, in der Granvillais und Touristen gesellig beisammensitzen, das belebte Herz der Oberen Stadt .

Die Rue Notre Dame führt zum Vorplatz der Kirche Notre Dame du Cap Lihou, die die Fischer beschützt. Es lohnt sich ein Gang zur Pointe du Roc und bis zum Leuchtturm des Cap Lihou, ein symbolträchtiger Orientierungspunkt der Seefahrer, der einen herrlichen Blick auf die Landzunge von Carolles bietet.

Das Lude-Tal

Das Lude-Tal liegt zwischen zwei hohen Klippen; es ist ein wilder Ort mit vielfältiger Natur, seit 1973 geschützt. Der Bach „Le Lude“ schlängelt sich durch das Tal, bevor er an einem Kiesstrand, dem Port du Lude, ins Meer fließt. Der Legende nach soll dieses Tal durch einen Schwerthieb von Erzengel Michael entstanden sein. Zwei „Malerwege“ ermöglichen Spaziergänge durch dieses wahrhaftige Gemäldemuseum unter freiem Himmel.



Entdeckt die Bucht des Mont-Saint-Michel einmal anders. Testet hierfür die „klassische“ oder außergewöhnliche Überquerung im bewegten Sand mit einem offiziell anerkannten Führer. Ein Erlebnis in einer der schönsten Buchten der Welt!

Die Vauban Hütten

Insgesamt stehen drei dieser Hütten auf unserem Gebiet. Auf dem Küstenweg kann man während einer Wanderung einen Moment lang an der Hütte von Carolles und der von Champeaux innehalten. Die in der Bucht des Mont-Saint-Michel gelegenen Hütten sind kleine Ausguckstellen aus Stein, die am Felsrand sitzen und während des ersten Kaiserreiches der Beobachtung feindlicher Schiffe dienten. Die dritte, kürzlich restaurierte Hütte befindet sich unweit des Chemin du Corps de Garde auf den Höhen von Jullouville.

Die Abbatte de la Lucerne

Die 1143 gegründete Abtei Lucerne ist ein einzigartiges Beispiel der mittelalterlichen Architektur der Prämonstratenser, eines der wenigen kompletten Beispiele in Frankreich. Sie wird seit 50 Jahren mit bemerkenswerten Restaurierungsarbeiten geschützt. Dieser architektonische Komplex verblüfft durch die Intimität und die Kraft seiner Geschichte mit begeisterten Menschen. Die Emotion entsteht aus der absoluten Strenge dieses Architekturstils, seiner großen Helligkeit und der unberührten, echten Umgebung. Das Kloster kann frei und im eigenen Tempo oder in Begleitung eines geprüften Gästeführers besichtigt werden.

+ Erfahrung

STEIN MEISSELN HAND IN HAND

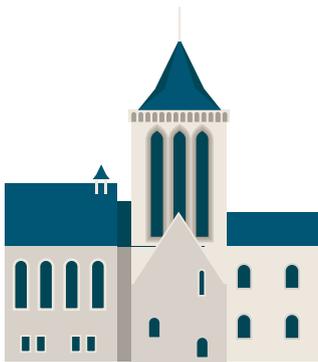
(Dauer: 1 Std. 30 Min. - Termine im Online-Kalender)



Unternehmt in der Abbatte de la Lucerne eine Reise in die Vergangenheit und lasst euch in die mittelalterliche Steinmetzkunst einweihen. Nach einer Führung durch die Abtei erhaltet ihr gute Ratschläge von Julie und übt, mit den Werkzeugen und Methoden unserer Vorfahren ein von der Abtei inspiriertes Motiv zu kreieren.

Die 3 großen Highlights bei diesem Erlebnis

- Für einen Tag zu einem Erbauer von früher werden
- In die Geheimnisse des Klosters eintauchen
- Einen Gral kreieren, den man mit nach Hause nehmen kann



Das Musée Dior und sein Garten

Im Herzen des Gartens ragt die Villa „Les Rhumbs“ empor, das einstige Geburtshaus des berühmten Modeschöpfers, das heute zu einem Museum geworden ist. Hier tat Christian Dior seine ersten Schritte. Im Museum könnt ihr sein Universum durch seine Werke und seine Familiengeschichte entdecken. Jedes Jahr wird ihm eine neue Themasausstellung mit durchschnittlich 70 Kleidern gewidmet. Der Garten bietet einen unglaublichen Blick auf das Meer, die berühmte Promenade Plat Gousset und die Chausey-Inseln. Im Frühling kann man hier den Duft des Meeres und der Rosen einatmen.

+ Erfahrung

PARFÜMEUR-LEHRLING BEI DIOR

(Dauer: 1 Std. 30 Min., Termine im Online Terminkalender – Anmeldung nur online im Ticketverkauf des Museums)



Versucht Euch im Geburtshaus des berühmten Modeschöpfers Christian Dior an der Abfüllung und lasst Euch von den Kreationen Diors inspirieren. Entdeckt im alten Lesezimmer der Villa Les Rhumbs die Aromen, die Euer Parfüm ausmachen !

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung

- Die Zufriedenheit darüber, SEIN eigenes Parfüm zu kreieren (und alles was dazu gehört)
- Ihrentwerft das Designeures Fläschchens
- Ein Tag im Zeichen der Fröhlichkeit und Kreativität



“

Das Haus meiner Kindheit ...
ich habe es in liebevollster,
zauberhafter Erinnerung.

”

Christian Dior



Chausey

Mit 365 großen und kleinen Inseln bei Ebbe und 52 Inseln bei Flut ist das Archipel Chausey ein insulares Stadtviertel von Granville. Der Tidenhub (Unterschied zwischen Ebbe und Flut) zählt zu den ausgeprägtesten Europas. Zwischen Lagunen und Felsen, von denen jeder einen Namen trägt, und übersät von außergewöhnlicher Flora und Fauna, ist Chausey ein kostbares Juwel, das geschützt und geachtet werden muss. Wer einen Ausflug in dieses Gebiet macht, trifft die Wahl, wenn der Sommer Abschied genommen hat, in eine ganz eigene Natur, fern von Lärm und Menschenmengen, einzutauchen. Nur die große Insel kann man besuchen und bei einer Wanderung von 2 Std. bis 2 Std. 30 Min. erkunden.

+ Erfahrung

SCHATZSUCHE AUF DEM MEER IM CHAUSEY-ARCHIPEL AN BORD EINES FESTRUMPFSCHLAUCHBOOTS

(Dauer: 3 Std., auf Anfrage)



In Begleitung unserer Skipper/Animateure Cédric und Vincent geht ihr auf Schatzsuche: auf zur Großen Insel von Chausey! Eure Aufgabe ist es, Rätsel zu lösen, um die Truhe zu öffnen und mit ihrem Inhalt nach Hause zu gehen.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung

- Mit dem Festrumpfschlauchboot gelangt ihr in weniger als 30 Minuten in ein Paradies.
- Eine Dosis Freiheit und ein Hauch von Magie
- Vögel, ganz viele Vögel! Und vielleicht auch Seehunde und Delfine!

Le Château de **Chanteloup**

Das Château de Chanteloup gehört seit bald drei Jahrhunderten der Familie Thézy. Die Besichtigung der Burg ermöglicht ein Eintauchen in verschiedene geschichtliche Epochen: vom Hundertjährigen Krieg über die Religionskriege bis zur Französischen Revolution. Die Burg ist Teil eines Anwesens, das das Cidre-Museum, den Tierpark und einen Laden mit lokalen und regionalen Produkten umfasst, wo man die Cidre-Produkte der Burg probieren und kaufen kann. 2023 erhielt Louis de Thézy für seinen 5-jährigen Pommeau den Prix d'Excellence des Ministeriums für Landwirtschaft und Ernährungssouveränität.

2. Ein Aufenthalt für alle Wünsche

Ihr seid Ein Paar

Einen Tag

- **Musée Christian Dior** mit Garten besichtigen
- In einem der Restaurants von Granville **lokale Produkte** verkosten
- An einer **Führung durch die Obere Stadt** („Haute-Ville“) teilnehmen.
- Einen Ausflug zur **Pointe du Roc** unternehmen und die frische Meeresluft atmen.
- Sich vor der Abfahrt mit einer Süßigkeit in einer der Teestuben von Granville trösten: Picorette, La Marquise des Presles oder Dame Gourmande.



Ein Wochenende

- Die Ausstellung des **Musée d'Art Moderne** besichtigen.
- An den **Befestigungsmauern der Haute-Ville** entlangflaniert
- Spaziergang im Hafen mit Verkostung von Meeresfrüchten in einem der **traditionellen Restaurants**.
- Besuch in einer **Kunstgalerie**. → 
- **Die Abbaye de la Lucerne** entdecken (Tipp: vor 10.30 Uhr eintreffen und eine Führung nutzen, die im Eintrittspreis inbegriffen ist – außer am Sonntagvormittag und an religiösen Feiertagen).
- Zu Fuß einen Rundwanderweg durch **das Lude-Tal** und zur Vauban-Hütte nehmen und den Mont-Saint-Michel in seiner Bucht bewundern.

Eine Woche

- Sich bei einer ganztägigen Abenteuerfahrt **an Bord eines alten Segelschiffes** zu den Chausey-Inseln begeben oder mit Franck Voidie eine Schlemmertour unternehmen → 
- Auf einer der **verschiedenen Promenaden** der Zielregion einen romantischen Spaziergang genießen und dabei den Sonnenuntergang betrachten.
- **Das Schloss Chanteloup** und sein Apfelweinemuseum besichtigen.
- **Über die Märkte** der Umgebung bummeln.
- Im **Restaurant La Passerelle** zu Mittag essen und staunen, wenn die Springflut im **Havre de la Vanlée** die überschwemmte Straße unter Wasser setzt.
- Im **Thalasso Prévithal in Donville-les-Bains** die Seele baumeln lassen.
- Für einen Ausflug nach **Jersey** („so british“!) in See stechen. ← 
- An einer der originellen Besichtigungstouren des Fremdenverkehrsamtes teilnehmen, bei denen Kreativität und Gastronomie miteinander verbunden werden. → 
- Bei einer Vorführung im **Theatersaal Archipel in Granville** dabei sein.

Ihr seid Eine Familie

Einen Tag

- Das Naturmuseum „**Roc des Curiosités**“ entdecken und dann bei einem Streifzug auf dem nahe gelegenen Felsen frische Luft tanken.
- In einer **Crêperie der Haute-Ville** zu Mittag essen.
- **An einem der Strände** der Zielregion entlangflanieren und sich vor der Abfahrt noch ein Eis gönnen: Saint-Martin de Bréhal, Coudeville-sur-Mer, Donville-les-Bains, Saint-Pair-sur-Mer, Jullouville oder Carolles.



Ein Wochenende

- Eine oder **mehrere polizeiliche** Ermittlungen durchführen, um auf unterhaltsame, spielerische Weise die Gegend zu entdecken.
- Den Parc du **Val-Es-Flours** mit seinem Spielplatz und seinem kleinem Tierpark für ein Picknick in ruhiger Umgebung nutzen.
- Von der **Vauban-Hütte in Carolles** aus den Mont-Saint-Michel bewundern und im Anschluss den Reitpark „Rêver Réalité“ besuchen, um sich mit dem Kunstreiten vertraut zu machen oder einfach die Tiere zu streicheln.
- Auf dem **pädagogischen Bauernhof La Chèvre Rit** in Granville von Mittwoch bis Samstag immer abends ab 17.30 Uhr beim Melken der Ziegen zusehen.



Eine Woche

- **Tagesausflug mit Picknick** (wobei der Müllbeutel im Rucksack nicht fehlen darf) nach Chausey mit dem Pendelschiff Jolie France.
- Teilnahme an einer der Werkstätten im Musée Christian Dior und im Musée d'Art Moderne.
- Besichtigung des **Schlusses von Chanteloup** mit kostümiertem Führer, um eine Zeitreise durch die 1000-jährige Geschichte dieser Stätte zu unternehmen.
- Teilnahme an einer der Führungen des **Fremdenverkehrsamts für Kinder**.
- In Carolles die Eselfarm **Domaine d'Esthine** entdecken, um alles über die Esel des Cotentin zu erfahren.
- In **der Abbaye de la Lucerne** mit der Familientasche der Klöster der Normandie oder bei einer der Werkstätten (Termine im Online-Kalender) auf spielerische Weise in die Vergangenheit reisen, mit Führer Simon Tasset alles über die Angriffe der Wikinger auf die Klöster erfahren. *(Tipp: für einen Eintritt in die Abbaye de la Lucerne gibt es reduzierten Eintritt ins Château de Pirou, eine mittelalterlichen Festung aus dem 12. Jahrhundert. Diese befindet sich 50 km nördlich von der Abbaye de la Lucerne.)*
- Während der Springfluten das richtige Verhalten beim Gezeitenfischen erlernen, um danach die Meeresfrüchte zu verkosten
- Sich auf kleinen **Rundwanderwegen in die Bocage-Landschaft** wagen.
- Auf den Minigolfplätzen „**Green Mini-Golf**“ in Saint-Aubin-des-Préaux oder „-Mini-Golf du Thar“ in Kairon-Plage gegen die Familienmitglieder antreten.



2. Ein Aufenthalt für alle Wünsche



Ihr seid Eine Gruppe von Freunden

Einen Tag

- Auf dem **Wundwanderweg „Granville und sein Felsen“** einen Streifzug durch Granville unternehmen.
- Mit dem Regionalen Wassersportzentrum in Granville auf dem **„Riesenspindelboot“** das Ruder in die Hand nehmen und anschließend zum Ausklang des Tages ein Siegesseil bei Yver zu sich nehmen.

Ein Wochenende

- Eine Tour auf dem Fernwanderweg **GR223** von Norden nach Süden (oder umgekehrt) unternehmen: in Champeaux oder Bricqueville starten und den alten Zöllnerweg nehmen, dabei in der Jugendherberge des Nautische Basis (8 milles nautic) einen Halt für eine Übernachtung einlegen.
- **Das Panorama-Appartement** der Wassersportgesellschaft (8 milles nautic) von Granville mieten und in mehrere Wassersportarten hineinschnuppern.
- Den Abend am Strand mit den Füßen im Trockenen in einer der **Strohütten** der Zielregion verbringen.
- **Beim Tanzen im Purple** die Nacht durchmachen.

Eine Woche

- Mit der Schnitzeljagd von Blue Life auf unterhaltsame, spielerische Weise **Chausey** entdecken, das Ganze mit einer aufregenden Überfahrt im Festrumpf-Schlauchboot.
- In einem unserer Touristischen Informationsbüros **die Spielbox The Game kaufen** und sich auf den Straßen der Haute-Ville in spannende Ermittlungen stürzen.
- Strandsegel-Session in Saint-Martin de Bréhal oder Jullouville an den langen feinsandigen Stränden.
- **Die Bucht des Mont-Saint-Michel** mit einem attestierten Gästeführer erkunden, inspiriert von dem tausendjährigen Brauch, zu Fuß zum Mont-Saint-Michel zu pilgern.
- Sich **im Havre de la Vanlée** zum Ende der Welt begeben und/oder während der Springflut eine Paddelboot- oder Kajaktour im Havre de la Vanlée unternehmen.
- Nach dem letzten Bad des Tages im Meer leckere Pizzen im **„Atelier Pizza“** bestellen, um sie am Strand von Donville-les-Bains zu verzehren.
- Spielerisch-sportlicher Tag: auf den verschiedenen Wanderwegen der Zielregion auf Entdeckungstour gehen und mithilfe der kostenlosen App „Geocaching“ die verschiedenen „Caches“ suchen, die sich dort befinden.
- Im Laden **„A ton Tour“** bei einem Gesellschaftsspiel gegeneinander antreten oder sich im „Boules et billes“ eine Laser-Game-Session gönnen.



Ihr seid Ohne Auto



Einen Tag



- Selbstständig die **Haute-Ville von Granville** und anschließend den Fischereihafenbesichtigen und eventuell dabei sein, wie die Fischer mit ihrem Fang von Bord gehen.
- Das **Musée Christian Dior** und das **Musée d'Art Moderne Richard Anacréon** entdecken (*Tip: für ein Ticket zum vollen Preis, das in einem der Museen gekauft wird, bekommt man für das andere einen reduzierten Preis.*)



Ein Wochenende



- Am Samstagvormittag den Markt von Granville erkunden und sich dort etwas zu essen kaufen.
- **Bei den Ausfahrten „Baie de Granville“ mit der Marité** oder der Granvillaise die traditionelle Segelschiffahrt entdecken.
- **Die Néva-Buslinie** Nr. 2 in die Küstenstädte **Donville-les-Bains und/oder Saint-Pair-sur-Mer** nehmen, um dort zu flanieren und zu 2 Rundwanderwegen zu gelangen, die dort beginnen: „Les Balcons en herbe“ und „Le Petit Quéronnais“.
- Am Abend das angenehme **musikalische Ambiente in der Bar La Rafale** in Granville im Herzen der Haute-Ville genießen.

Eine Woche



- Außerhalb der Saison den Nomad-Bus Nr. 308 oder in der Saison den Néva-Bus Nr. 5 nehmen, um nach Jullouville zu gelangen und loszuziehen, um **die 3 Vauban-Hütten** auf dem „Zöllnerweg“ zu entdecken (die liegen in den Gemeinden Jullouville, Carolles und Champeaux).
- Den Nomad-Bus Nr. 308 an der nächstgelegenen Haltestelle nehmen, um zum Parkplatz des **Mont-Saint-Michel zu gelangen** (N.B.: dieser Bus legt von Mai bis September täglich eine Hin- und Rückfahrt zum Pendelparkplatz des Mont-Saint-Michel zurück, danach jedes Wochenende und an Feiertagen) und um dieses Wunder mit seiner Abtei zu entdecken. *Tip: unsere Schnellzugangstickets kaufen, die in unseren Touristischen Informationsbüros erhältlich sind.*
- Ein Fahrrad leihen und eine der in **der Z-Card** verfügbaren Rundstrecken zurücklegen.
- Bei einem **Katamaran-Schnupperkurs** im Centre Régional de Nautisme von Granville den ultimativen Kick erleben.



Schluss mit der leidigen Parkplatzsuche, adieu zu den Zwischenstopps an der Zapfsäule: nehmt euch Zeit (keine Zeit zu verlieren) und gönnt euch einzigartige Abenteuer mit zahlreichen Wendungen, um Emotionen zu tanken.



3. Die Springfluten erleben

In der Zielregion Granville Terre et Mer haben wir Glück mit unseren 42 km Küste! Sie ist das ideale Zielgebiet für Liebhaber des Meeres, um neue, für jedermann zugängliche Sportarten zu testen oder ganz einfach die blauen Weiten zu bewundern.



Porträt von Malo Esnouf

Mit 22 Jahren ist er der jüngste Unternehmenschef Granvilles, der Hummer und Moussette (junge Seespinnen) fischt. An Bord der Fury zieht er im Chausey-Archipel, seinem bevorzugten Fanggebiet, seine Kreise. Nachhaltiges Fischen ist Malo ein Grundanliegen. Es ermöglicht gezielte Entnahmen bei gefragten Arten und eine komplette Rückverfolgbarkeit von der Fangzone bis zur Verkaufsstelle auf dem Fischmarkt.

Ein sorgsamer Umgang mit dem Produkt ist für ihn grundlegend wichtig



TOP 5

der Unternehmungen

FÜR LIEBHABER DES MEERES

1. In Bréville-sur-Mer den Drachen der Meere testen

Lernt, wie Aladin zu fliegen, indem ihr die jüngste aller Wassersportarten ausprobiert: Wing Foil. Das ist ein echter Kompromiss zwischen Wellenreiten, Windsurfen, Stehpaddeln und Kitesurfen.

2. Auf dem Wasser laufen und das Wunder bewundern

Leiht euch ein Stehpaddelboot und unternimmt einen Ausflug in die Bucht des Mont-Saint-Michel, hinter den Felsen von Champeaux!

3. Sich in Saint-Pair-sur-Mer den schönsten aller Sonnenuntergänge gönnen

Setzt euch zur Stunde der Dämmerung auf den Deich von Saint-Pair-sur-Mer und bewundert den Sonnenuntergang über Granville, der sich bei Flut in den Wassern des Naturfreibads spiegelt.

4. An Bord einzigartiger Segelboote Kreuzfahrten wie in früheren Epochen erleben

Entdeckt in der Bucht oder inmitten der Chausey-Inseln die traditionelle Schifffahrt an Bord eines alten Segelschiffes, der Bisquine „La Granvillaise“ oder der „Marité“.

5. Sich mit unseren Webcams verbinden, um das Schauspiel an der Küste jederzeit erleben oder wiedererleben zu können.

Entdeckt die schönsten Strände der Zielregion Granville Terre et Mer und bewundert von zu Hause aus die Gezeiten und Sonnenuntergänge zu jeder Jahreszeit!

Die Springfluten erleben

Die Zielregion Granville Terre et Mer lebt im Rhythmus der größten Springfluten Europas.

Die Gezeiten sind ein außerordentliches Phänomen der Natur und bieten immer ein faszinierendes Schauspiel. Je nach Koeffizient, der einen Hinweis auf den Tidenhub, d. h. den Unterschied des Wasserstandes zwischen Hoch- und Niedrigwasser, gibt, muss man mitunter lange laufen, um zum

Koef. 116: Es ist an der Zeit, bei einer Radtour oder Wanderung in die ruhigen kleinen Winkel zu entschleunigen und tief durchzuatmen. Es ist der Moment, erst nach Infos zu fischen und dann nach Meerestieren.

Wasser zu gelangen. Je höher der Gezeitenkoeffizient, desto höher steigt das Meer bzw. desto tiefer sinkt es im Zeittakt von 6 Stunden. Die Gezeiten entstehen durch das Zusammenspiel der Gravitationskräfte von Mond, Sonne und Erdrotation. Der Herbst ist die beste Jahreszeit, um die Springfluten zu bestaunen und mit der Familie oder unter Freunden im Watt nach Meeresfrüchten zu suchen.



+ Erfahrung

100% WASSERSPORT IN GRANVILLE

Ein Wochenende lang macht ihr euch mit mehreren Wassersportarten vertraut und genießt dabei das Panorama-Appartement der Wassersportgesellschaft (8 milles nautic) von Granville. Die Wassersportarten sind von den Gezeiten abhängig und so müsst ihr euch eurerseits dem Rhythmus der Gezeiten anpassen.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung:

- Ihr entdeckt 2 von 3 angebotenen Wassersportarten: Strandsegeln (in Jullouville) oder Katamaran und Wing Foil in Begleitung passionierter Betreuer.
- Lernt beim Wing Foil das „Fliegen“ und erlebt den ultimativen Kick!
- Ihr verfügt über das Panorama-Appartement für bis zu 6 Personen mit Terrasse, um einen 180-Grad-Blick über die Bucht von Granville zu genießen.

Die Springfluten (Koeffizient über 100)

Februar 2024	Koeffizienten	August 2024	Koeffizienten
Samstag 10	97/103	Dienstag 20	101
Sonntag 11	107/109	Mittwoch 21	105/107
Montag 12	110/110	Donnerstag 22	108/107
Dienstag 13	107/103	Freitag 23	104/100
März 2024		September 2024	
Sonntag 10	104/110	Mittwoch 18	105/110
Montag 11	114/116	Donnerstag 19	113/115
Dienstag 12	117/115	Freitag 20	114/112
Mittwoch 13	111/106	Samstag 21	107/102
April 2024		Oktober 2024	
Montag 8	105/109	Mittwoch 16	101
Dienstag 9	112/113	Donnerstag 17	107/110
Mittwoch 10	112/109	Freitag 18	112/112
Donnerstag 11	105	Samstag 19	111/108
Mai 2024		Sonntag 20	103
Mittwoch 8	101/101	November 2024	
Donnerstag 9	100	Freitag 15	101
		Samstag 16	102/102
		Sonntag 17	101

Das Jahrbuch der Gezeiten ist im Laden des Fremdenverkehrsamtes erhältlich.



3. Die Springfluten erleben

Gezeitenfischerei

Wenn es eine Aktivität in der Zielregion gibt, an der kein Weg vorbeiführt, dann ist es die Gezeitenfischerei. Sie kann von jedermann durchgeführt werden und verbindet das Angenehme mit dem Nützlichen. Damit sie in den kommenden Jahren ein dauerhaftes Vergnügen bleibt, ist es unerlässlich, sich an die Regeln zu halten, um sicherzustellen, dass in Rücksicht auf die Reproduktion je nach Jahreszeit nur die erlaubten Arten und Größen gefischt werden. Im Sinne der Nachhaltigkeit bitte nur mit Finger und Auge fischen, d. h. ohne Angelzubehör.



Beim Gezeitenfischen gibt es nur eine Devise: Nachhaltigkeit!

Aber was ist denn nun eigentlich der Unterschied zwischen einem guten und einem schlechten Fischer?

Bevor es losgeht

- Ich überprüfe die Hygienequalität der Orte des Gezeitenfischens.
- Ich überprüfe die Zeiten und Koeffizienten von Ebbe und Flut. Es braucht einen Koeffizienten von mindestens 80 und man sollte 1 Std. 30 Min. vor dem Niedrigwasser vor Ort sein.
- Ich checke den Wetterbericht und informiere eine weitere Person über meine geplante Rückkehr, insbesondere wenn ich alleine losziehe.

Während des Fischens

- Ich halte mich an Angel- und Verzehrverbote.
- Ich achte auf Größen, Mengen und Saisonalität der zu entnehmenden Muscheln und Krustentiere.
- Ich achte auf die Gezeiten und komme 45 Min. nach der Ebbe wieder nach oben, um nicht überrascht zu werden.
- Ich nehme nur, was ich auch selbst konsumiere – keine Überfischung.
- Ich lege aufgehobene Felsen wieder an ihren Platz zurück.

- Ich sammle keine toten, angeschlagenen oder verdächtig riechenden Muscheln.
- Ich lasse die Finger von professionellen Konstruktionen.

Nach dem Fischen

- Ich wässere die Muscheln, um sie vom Sand zu befreien.
- Ich lege sie zügig in den Kühlschrank.
- Ich verzehre sie möglichst noch am selben Tag.



Regelung

Source: APP2R

	Menge	Größe	Fangzeit
WELLHORNSCHNECKE	Eigenbedarf	4,5 cm	1.2 bis 31.12
PAZIFISCHE AUSTER	72	5 cm	1.9 bis 30.4
HERZMUSCHEL	500	2,7 cm	Das ganze Jahr über
MIESMUSCHEL	5 liter	4 cm	Das ganze Jahr über
MESSERMUSCHEL	Eigenbedarf	10 cm	Das ganze Jahr über
JAKOBSMUSCHEL	30	11 cm	1,10 bis 15,5
TEPPICHMUSCHEL	100	4 cm	Das ganze Jahr über
VENUSMUSCHEL	100	4,3 cm	1,9 bis 30,4
SEESPINNE	10	12 cm	15,10 bis 1,9
HUMMER	4	8,7 cm	Das ganze Jahr über
RIESENGARNELE	5 liter	5 cm	1,7 bis 28,2 (auf Chausey ab dem 1,8,))
NORDSEEGARNELE	5 liter	3 cm	Das ganze Jahr über
SAMTKRABBE	40	6,5 cm	Das ganze Jahr über
TASCHENKREBS	10	14 cm	Das ganze Jahr über

Um die Größe der Muscheln zu überprüfen, den Messschieber nehmen; diesen findet ihr im Fremdenverkehrsamt.

+ Erfahrung

LERNEN, TEPPICHMUSCHELN ZU FISCHEN

(Dauer: 2 Std. 30 Min. - Termine im Online-Kalender)

Mit Maxime und ehrenamtlichen Helfern der Vereinigung „Für eine ressourcenschonenden Gezeitenfischerei“ (APP2R) lernt ihr in Bricqueville-sur-Mer die Grundlagen des nachhaltigen Fischens ohne Werkzeug.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung

- Ihr werdet die wattfreundliche Methode des Fischens mit Finger und Auge beherrschen.
- Ihr werdet die Artenvielfalt des Meeres beobachten.
- Ihr werdet umweltfreundliche Gesten für den Artenschutz erlernen.





4. Am Strand

Jullouville

Mit ihren 42 Kilometern Küste lässt euch die Zielregion Granville Terre et Mer die Wahl zwischen abgelegenen Buchten, familienfreundlichen Stränden und Gleitsportspots. Jeder einzelne der Strände, von denen 6 mit dem Gütesiegel „Pavillon Bleu“ ausgezeichnet sind, ist einzigartig und findet eine Antwort auf eure Wünsche. Einige haben ein Naturfreibad mit Meerwasser, in dem man zu jeder Tageszeit baden kann. Rein in den Badeanzug und los! Der Effekt des Meeres verzaubert jeden.

Das Gütesiegel „Pavillon bleu“ ermöglicht ein leichtes Erkennen hochwertiger Strände. Respekt vor der Natur, Qualität des Meerwassers, Sicherheit und Zugang zum Baden für alle: die blaue Fahne garantiert ein ideales Umfeld für die ganze Familie.

Unsere 6 Strände mit Gütesiegel

Pavillon bleu →



+ **Jullouville**

Der Strand von Jullouville, der größte von allen, liegt zwischen Carolles und Kairon und ist bei Familien sehr beliebt.



Vorsicht, Eier! Der Seeregenpfeifer (ein kleiner Vogel) legt von April bis Ende Juli ca. 3 Eier auf den Boden, die schwer zu erkennen sind, so sehr verschmilzt ihre Farbe mit Sand und Kies.

Legenden :





Saint-Martin de Bréhal

+ Bréhal

Strand von Saint-Martin de Bréhal (Hauptkeil)

Der familienfreundliche Strand von Saint-Martin de Bréhal bietet bei Ebbe einen Blick auf die Muschelpfosten.



Überwachte Strände

Im Sommer werden zahlreiche Strände der Destination überwacht, um sicheren Badespaß zu gewähren :

- o Saint-Martin de Bréhal,
- o La Cale in Coudeville-sur-Mer,
- o Bricqueville-sur-Mer,
- o Le Plat-Gousset in Granville,
- o Port-Marie in Chausey,
- o Die Pointe du Lude in Donville-les-Bains,
- o Saint-Pair-sur-Mer vor dem Kasino,
- o Kairon,
- o Kasino-Strand in Jullouville,
- o Cale des Plaisanciers in Jullouville und Carolles.

Donville-les-Bains

+ Donville-les-Bains



Plage du Lude

Der familienfreundliche Strand von Donville les Bains bietet eine atemberaubende Aussicht auf den Roc de Granville. Mit seinem Promenadendamm und den bunten Badehäuschen ist es ein charmanter Ort, an dem man gerne spazieren geht.



4. Am Strand



Plat-Gousset - Granville

Granville +

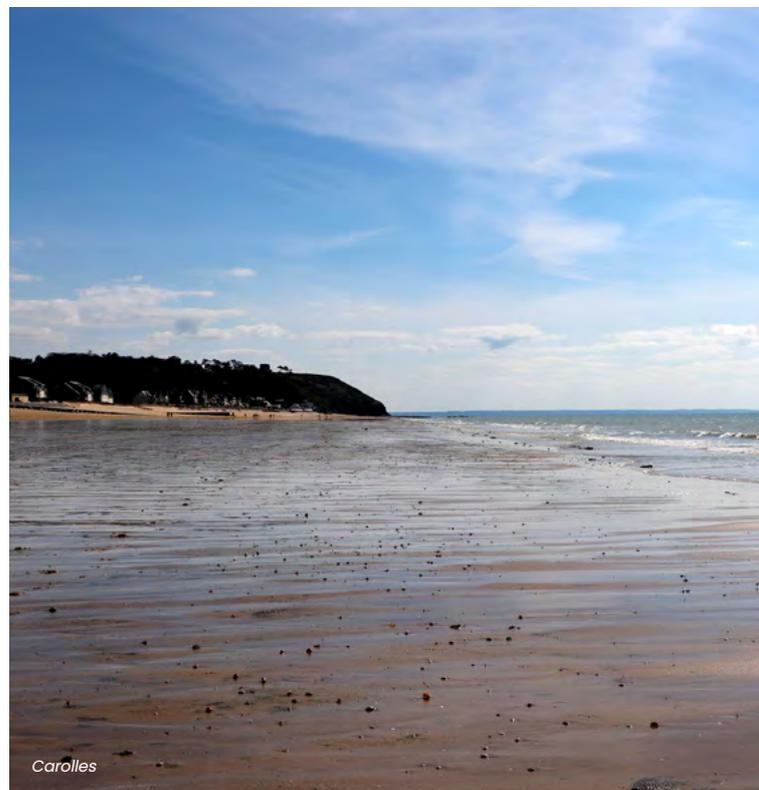
Plage du Plat-Gousset

Der familienfreundliche Strand von Donville les Bains bietet eine atemberaubende Aussicht auf den Roc de Granville.



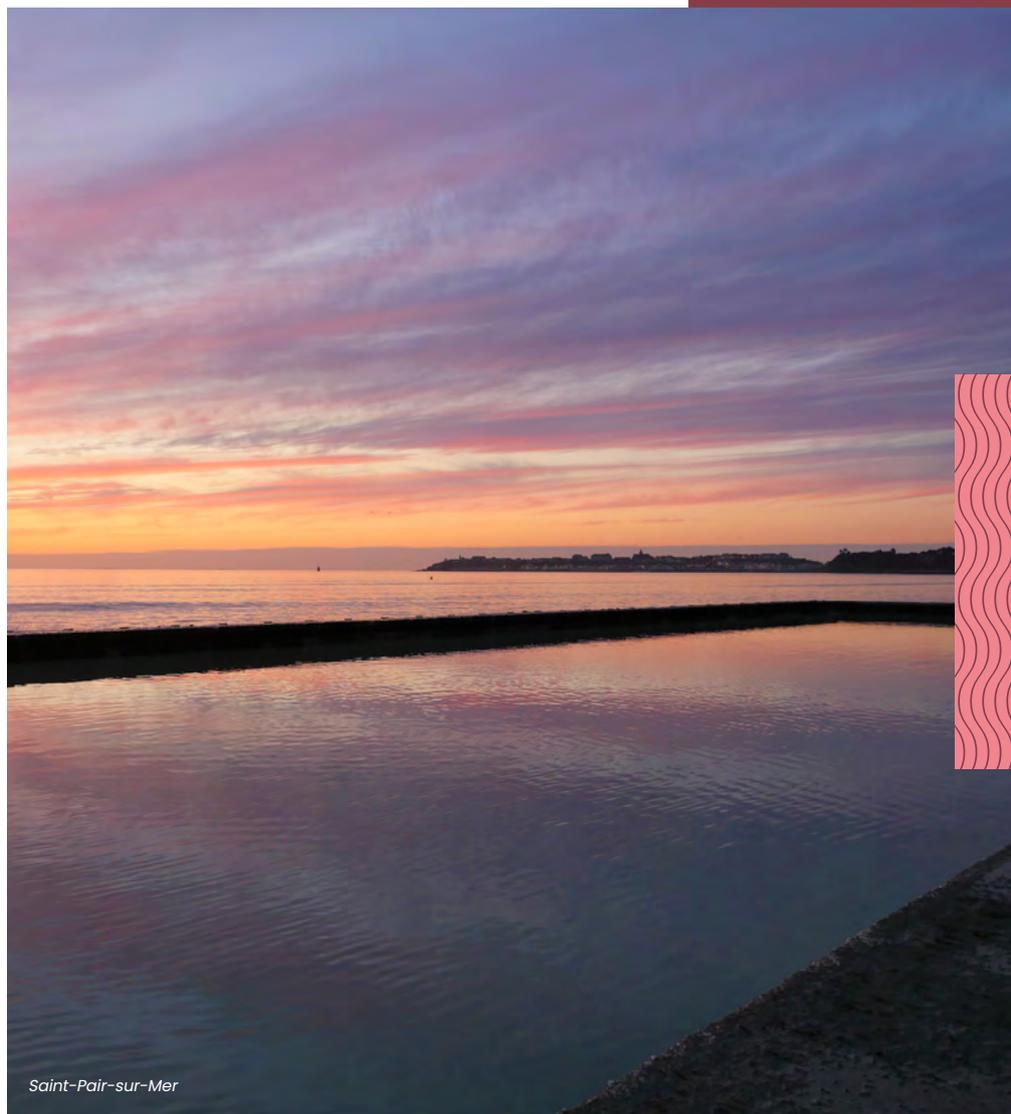
Carolles +

Der Strand von Carolles, über dem die Felsen von Champeaux emporragen, ist ein zauberhafter Ort, der für seine atemberaubenden, wilden Landschaften bekannt ist. Über eine Treppe am Ende des Parkplatzes gelangt man zum Wanderweg GR223 und zur Vauban-Hütte.



Carolles

Die Strände auf einem
Blick mit unseren
Webcams :



Saint-Pair-sur-Mer

+ Saint-Pair-sur-Mer

Strand gegenüber der Rettungsstation von Kairon

Der besonders historische Strand von Kairon mit seinen Fischgründen, die man bei Ebbe entdecken kann, endet an der Thar-Mündung.



Strände und Promenaden im Zielgebiet Granville Terre et Mer, *auf denen Hunde erlaubt sind*

An Stränden und Strandpromenaden können Tiere und folglich auch Hunde erlaubt sein. Diese Erlaubnis ist mitunter zeitlich begrenzt: morgens, abends oder auf bestimmte Monate des Jahres.

Bricqueville sur Mer

Erlaubnis vom 30.9. bis zum 1.6.

Bréhal (Saint-Martin-de-Bréhal)

Hunde erlaubt vom 1.10. bis zum 31.5.

Coudeville-sur-Mer

Hunde nur von 18.30 Uhr bis 22 Uhr erlaubt, nur an der Leine (Gleiches gilt für Pferde)

Bréville-sur-Mer

Erlaubnis vom 16.9. bis zum 14.6. Auf der Düne sind Spaziergänge das ganze Jahr über erlaubt. Zum Schutz der Schafe müssen die Hunde jedoch an der Leine geführt werden.

Donville-les-Bains

Erlaubnis auf dem niedrigen Deich, Leinenpflicht, 1.5. bis 30.9. Das restliche Jahr über mit Leine erlaubt.

Granville

Erlaubnis vom 15.9. bis zum 15.6. an allen Stränden AUßER am Strand Plat-Gousset und den Promenaden, die das ganze Jahr über verboten sind.

Jullouville

Erlaubnis vom 1.9. bis zum 30.6.

Carolles

Erlaubnis vom 1.9. bis zum 30.6.

Champeaux

Erlaubnis vom 1.9. bis zum 30.6.

Saint-Pair-sur-Mer

Hunde vom 15.9. bis zum 15.6. am Strand und auf den niedrigen Deichen erlaubt. Mit Leine auf dem hohen Deich ganzjährig erlaubt. Pferde ganzjährig erlaubt, vom 15.6. bis zum 15.9. von 20 Uhr bis 8 Uhr. (Ausnahme für Reitzentren)

Naturfreibäder mit **Meerwasser**

Lust auf Schwimmbad und zugleich auf Strand ? Da braucht ihr nicht zu wählen! Die Strände von Saint-Pair-sur-Mer, der Plat Gousset in Granville und der Strand von Donville-les-Bains verfügen über Meerwasserbecken, sodass man zu jeder Tageszeit in der Sonne baden kann. Der Geheimtipp, um ungestört den ganzen Tag Menge !



Donville-les-Bains **Das tiefste!**

Es wurde 1967 vom Unternehmer Auguste Gaugain erbaut. Es befindet sich am Strand von Donville-les-Bains und bietet eine atemberaubende Aussicht auf die Pointe du Lude.

Seine Eigenschaften : Länge: 27 Meter – Zwei Becken: das große Becken mit einer maximalen Tiefe von 2,80 m und das kleine Becken: 0,90 m – Für begeisterte Springer stehen Sprungblöcke zur Verfügung.

Granville

Das Längste, ideal fürs Ausdauertraining !

Das Meerwasserschwimmbad in Granville befindet sich am Strand von Plat-Gousset in der Nähe des Stadtzentrums. Es ist sicherlich das Berühmteste der drei. Es wurde 1960 erbaut.

Seine Eigenschaften : Länge: 50 Meter – Tiefe: Max. 1,90 Meter – Für begeisterte Springer stehen Sprungblöcke zur Verfügung.

Saint-Pair-sur-Mer

Das Romantischste bei Sonnenuntergängen !

Es wurde 1967 erbaut und befindet sich in der Nähe des Casinos, gegenüber der Rue Saint-Pierre.

Seine Eigenschaften : Länge: 40 Meter – Zwei Becken: das große Becken mit einer maximalen Tiefe von 2,00 m und das kleine Becken: 0,90 m – Für begeisterte Springer stehen Sprungblöcke zur Verfügung.



Die Stroh­hütten

Geheime Orte, um zu knabbern und ein Gläschen zu trinken

*Entspannte
Atmosphäre,
hier bieten
die Strandhütten
Slow-Food-
Küche an.*

→ Au P'tit Baigneur

Rue de la plage 50350 Donville-les-Bains
+33 (0)2 33 69 75 53
Geöffnet : 15. März bis 20. Oktober

→ Mini-golf du Thar

278, rue du Golf
50380 Saint-Pair-sur-Mer
+33 (0)9 82 37 72 42
Geöffnet : April bis Ende Oktober

→ Pailote de Kairon le Blockhaus

Boulevard Eliane Planes
50380 Saint-Pair-sur-Mer
+33 (0)6 98 75 82 03
Geöffnet : April bis Ende September

→ La Pailote

1 Avenue des Tamaris
50740 Carolles
Geöffnet : täglich ab 9.30 Uhr

→ La Cahute

Am Ende der überschwemm­baren
Straße, Salinen
50290 Bricqueville-sur-Mer
+33 (0)6 04 03 68 55
Geöffnet : Im Juli und August
an 7 Tagen die Woche.

→ Ô'Kabanon

Am Ende des Deiches von Coudeville ,
50290 Coudeville-sur-Mer
+33 (0)6 77 24 57 28

→ Les Kabanon de Jane

Am Strand
50740 Carolles
+33 (0)6 85 12 47 11

→ Chez Calou

Am Deich
50350 Donville-les-Bains
+33 (0)7 87 60 98 98
Geöffnet : 20. April bis
29. September

→ Le Bistrot de la Plage

In Donville-les-Bains
Strandparkplatz 50350 Donville les bains
+33 (0)6 03 38 04 79
Geöffnet : vom 1. April bis
zum 30. September

→ Chez Bruno

Parking des Plaisanciers
50610 Jullouville
+33 (0)6 22 97 25 91



5. Die Märkte der Zielregion

Während eures Urlaubs im Zielgebiet Granville Terre et Mer solltet ihr euch einen Bummel über die zahlreichen Märkte nicht entgehen lassen. Ob Winter oder Sommer, ob traditioneller, Bio-, Nacht- oder Kunsthandwerkermarkt: Hier werden das ganze Jahr über qualitativ hochwertige Produkte angeboten.

→ MONTAG

- ☀️ Sommermarkt in **Saint-Pair-sur-Mer**, Bauern- und Bio-Markt, Bauernhof Crécey, von 17 Uhr bis 19.30 Uhr im Juli und August.

→ DIENSTAG

- Markt in **Bréhal**.
- Markt in **Granville**, Bio-Markt, Cours Jonville, 16.30 bis 19 Uhr.
- ☀️ **Jullouville**, Sommermarkt (vormittags, in den französischen Frühlingsferien und vom 15. Juni bis zum 15. September).
- Markt in **Yquelon**, Dienstagvormittag, Place du Boscq.

→ MITTWOCH

- Markt in **La Haye-Pesnel**, Mittwochvormittag.
- **Granville**, Stadtviertel-Markt, Place du 11 novembre, beim Stadion.
- **Granville**, Bauern- und Bio-Markt, Bauernhof La Chèvre Rit, von 17 Uhr bis 19.30 Uhr.
- ☀️ **Sommermarkt in Granville**, Rue Saint-Sauveur. Markt der Schöpfer: Schmuck, Kleidung und sonstige umweltfreundliche Artikel finden

sich auf den Verkaufstischen dieses Alternativmarktes wieder, bei dem Musiker für Stimmung sorgen. 10 Uhr bis 18.30 Uhr von Mitte Juli bis Ende August.

- ☀️ **Coudeville-sur-Mer**, Sommermarkt, ab 18 Uhr.

→ DONNERSTAG

- Markt in **Carolles**, Donnerstagvormittag.
- Markt in **Cérences**, Donnerstagvormittag.
- ☀️ **Granville**: Haute Ville, Place du Docteur Camberton, Bio-Markt mit lokalen Produkten im Sommer von 16 Uhr bis 20 Uhr, Mitte Juli bis Ende August.
- Markt in **Saint-Pair-sur-Mer** am Donnerstagvormittag.
- ☀️ **Longueville**, Sommermarkt mit lokalen Produkten im Juli und August von 17.30 Uhr bis 21.30 Uhr.
- ☀️ **La Lucerne d'Outremer**, in der Nähe der Mehrzweckhalle, Sommermarkt mit lokalen Produkten von 17.30 Uhr bis 20 Uhr.

→ FREITAG

- Markt in **Jullouville**, Freitagvormittag.
- Markt in **Hudimesnil** im Bauernhof Bois Landelle, gegen Abend.
- **Donville-les-Bains**, Sommermarkt auf dem Deich

→ SAMSTAG

- Markt in **Granville**, Markthalle und Stadtzentrum, Samstagvormittag.
- Markt in **Champeaux** Bourg (vormittags ab 10 Uhr).

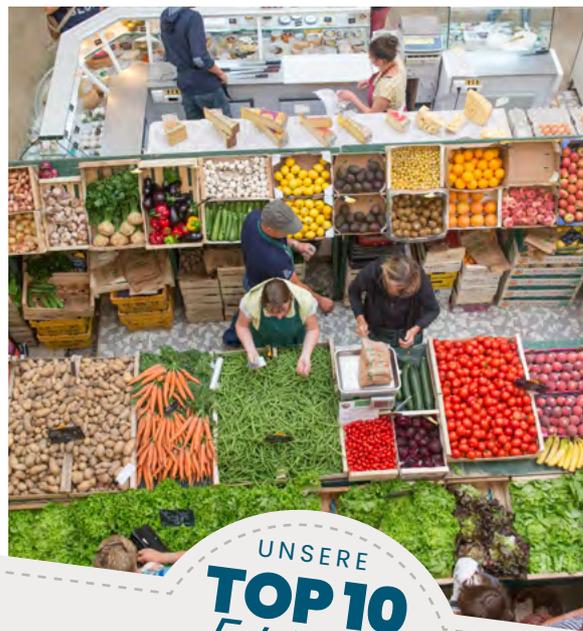
→ SONNTAG

- **Jullouville**, vom 15. September bis zum 15. Juni, kleiner Lebensmittelmarkt von 9 Uhr bis 13 Uhr.
- Markt in **Donville-les-Bains**, kleiner Lebensmittelmarkt von 9 Uhr bis 13 Uhr.
- ☀️ Markt in **Saint-Martin-de-Bréhal**, belebter Sommermarkt am Sonntagmorgen.
- ☀️ Markt in **Saint-Pair-sur-Mer** (Kairon Plage), kleiner sommerlicher Lebensmittelmarkt von 9 Uhr bis 13 Uhr.

Die Markthalle von Granville

Die Markthalle befindet sich in der Rue Ernest Lefranc und wurde am 17. und 18. Juli 1936 eingeweiht. Schon bald wurde sie als Veranstaltungsort genutzt. Beispielsweise sollte dort der Karneval-Eröffnungsball gefeiert werden. Auch Boxkämpfe fanden hier sehr häufig statt.

Das Gebäude darf sich mit dem Gütesiegel „Patrimoine du XXème siècle“ (Kulturerbe des 20. Jahrhunderts) schmücken. Im August 1944 wurde die Markthalle zum Lazarett für verwundete Soldaten umfunktioniert. Während sie sich von ihren Verletzungen erholten, malten amerikanische Soldaten Walt-Disney-Figuren an die Wände. Während der Renovierungsarbeiten in den 1980er-Jahren wurden diese Wandbilder übermalt. 2019 wurden einige von ihnen dann wieder freigelegt.



UNSERE **TOP 10** Erlebnisse AUF DEM MARKT

1. Suchen Sie sich ein Rezept aus und probieren Sie es zu Hause aus, nachdem Sie die Marktstände bewundert und unsere Erzeuger um Rat gefragt haben.
2. Machen Sie es sich auf der sonnigen Terrasse eines Cafés gemütlich und beobachten Sie das rege Treiben auf dem Markt.
3. Gönnen Sie sich ein absolutes Muss: eine traditionelle Galette-Saucisse!
4. Fahren Sie mit dem Fahrrad oder dem Bus zum Markt und kehren Sie mit einem vollen Einkaufskorb nach Hause zurück.
5. Entdecken Sie lokale Spezialitäten, die Sie noch nicht kannten.
6. Kaufen Sie 1 kg Wellhornschnecken für den allabendlichen Aperitif.
7. Besuchen Sie den Markt von Saint-Pair-sur-Mer und kosten Sie einige Leckereien direkt am Meer.
8. Lauschen Sie im Sommer dem Konzert auf dem Markt von St-Martin de Bréhal.
9. Schlendern Sie über den Markt von La Chèvre Rit und sehen Sie dabei zu, wie Ziegen gemolken werden.
10. Kaufen Sie Ihr Brot bei Antoine auf dem Markt von Carolles und lassen Sie sich von ihm ein paar Legenden des Vallée du Lude erzählen.



Treffte Leute
von hier

Philippe Leroy

Von der Cidreproduktion Domaine M. Le Girard

Bitte stellen Sie sich doch in ein paar Worten vor.

Meine ersten Apfelbäume habe ich vor 16 Jahren in Coudeville-sur-Mer gepflanzt. Zuvor übte ich im Département Seine-Maritime andere Tätigkeiten aus, erst in der Bank, dann im Immobilienbereich. 2020 besuchte ich die Agrarschule „Le Robillard“ in Saint-Pierre-sur-Dives zu einer einjährigen Ausbildung. Ich stamme ja eigentlich aus einer Landwirtschaftsfamilie, deshalb ist das für mich sozusagen eine Rückkehr zu den Ursprüngen.

Was für Produkte bieten Sie an?

Ich produziere Cidre, Apfelsaft, Poiré und Pommeau. Somit verkaufe ich sämtliche Getränke der Normandie, außer Calvados. Alles Bio und ohne beigefügte Sulfite. Das gefällt Besuchern, die auf der Suche nach typisch normannischen Produkten sind, sehr.

Meine Produkte biete ich in erster Linie im Direktverkauf auf dem Bauernhof an. Man findet sie auch beim Biocoop in Granville. Außerdem beliefere ich Restaurants wie das Ibis-Hotel „Le Hérel“ oder „Le Relais des îles“ in Coudeville-sur-Mer.

Interessierte Personen können auf Nachfrage auch die Cidrie besichtigen. Das funktioniert sehr gut, ich hatte schon Gelegenheit, bis zu 40 Personen zu empfangen. Meine Besucher sind entzückt, die verschiedenen Etappen meiner Produktion kennenzulernen.

Was ist für Sie charakteristisch?

Ich bin davon überzeugt, dass der Apfel einen einzigartigen aromatischen Reichtum besitzt. Alle Aromafamilien sind im Apfel präsent und die Fabrikationsmethode ermöglicht es, sie zutage zu fördern.

Am Fuß der Apfelbäume sind Kühe, die zur natürlichen Bereicherung der Erde beitragen; folglich verwende ich keinerlei Dünger. Außerdem fördere ich den Nestbau von Schwalben, die sich von Insekten ernähren und folglich meine Apfelbäume schützen, so dass ich keinerlei Insektizide einsetzen muss. Heruntergefallene Äpfel lasse ich im Gras reifen, damit sie alle ihre Aromen zur Entfaltung bringen können. Dann werden sie per Hand eingesammelt, um Beschädigungen zu vermeiden.

Haben Sie einen kleinen Tipp für uns, wie wir Cidre am besten verkosten?

Der Cidre ist mit seinen 4 % Alkohol ein sehr gutes Aperitifgetränk. Sein fruchtiger, säuerlicher Geschmack macht ihn zu seinem idealen Produkt für Verkostungen. Er ist auch ein gutes Begleitgetränk zu Fleisch, Käse und natürlich Tarte aux Pommes!

- Alkoholmissbrauch ist gefährlich für die Gesundheit, bitte in Maßen trinken -

• **Ferme Cidricole,
Domaine M. Le Girard**
📍 3 Mesnage Girard
50290 Coudeville-sur-Mer
☎ +33 (0)6 22 98 81 89

Weitere
Begegnungen hier



Weitere
Begegnungen hier



Stéphane Haissant

Vom Restaurant Loca Café

Nach 25 Jahren als Sternekoch hat sich Stéphane Haissant vor zwei Jahren in Granville, nicht weit von der Plage du Plat Gousset niedergelassen. Er hatte in den prestigeträchtigsten Einrichtungen in Paris wie Le Bristol und La Tour d'Argent mit den größten Chefköchen wie Gaston Lenôtre oder Michel Guérard zu tun. Auch fungierte er in Asien und Europa als Berater, bevor er in seine heimatischen Gefilde in der Bretagne zurückkehrte, genauer gesagt nach Saint-Malo, wo er das Restaurant „Les 7 Mers“ des Hotels Le Nouveau Monde in Schwung brachte, in dem er acht Jahre blieb. Dann wählte er Granville, um sein erstes Restaurant zu eröffnen: „Le Loca Café“.



Chefkoch Haissant beschreibt seine Küche als „Hybrid“-Küche, originell und gesellig aus lokalen Produkten der Saison.

„Ich arbeite mit dem was die Natur mir tagtäglich anbietet“, unterstreicht er.

Sein Lieblingsprodukt aus Granville Terre et Mer ist die Wellhornschncke, denn sie kann auf vielfältige Weise verarbeitet werden: zum Apéro, warm oder kalt. Er rät, „die Wellhornschncken von Granville als Tatar mit Kapern, Queller oder Buchweizen“ zu verkosten.

Ein Rezept, auf das er besonders stolz ist, ist die in Olivenöl pochierte Jakobsmuschel, dazu Topinambur, geräuchert mit einer Vinaigrette und Würzmitteln.

„Durch das Pochieren wird die Jakobsmuschel zart und noch schmackhafter“, verrät er.

Seine schönste gastronomische Erinnerung stammt aus dem Jahr 2009, als der Guide Michelin mit allen 3-Sterne-Köchen der Welt seinen 100. Geburtstag feierte. Damals war er Chefkochassistent bei Alain Senderens. An jenem Abend begegnete er Paul Bocuse, Alain Ducasse, Jean-François Piegé, Gui Savoy, Joël Robuchon, Christian Le Squer und noch vielen weiteren Stars.

Seine schönsten gastronomischen Begegnungen sind Claude Terrail von La Tour d'Argent wegen seiner innovativen Ideen, Michel Guérard wegen der Poesie und der Liebe in seiner Küche und Alain Senderens wegen seiner Philosophie, seiner Technik und seinem Gespür für Aromen. Er wurde geprägt von seiner Idee, die Rezepte des antiken Roms neuzuerfinden.

„Bei meinen Gerichten lasse ich mich von der Kunst inspirieren. Andy Warhol, Meister der Pop-Art, findet sich oft auf meinen Tellern wieder.“

Wenn er nicht gerade am Herd steht, gibt er sich anderen Leidenschaften hin, wie dem Segeln oder der Gezeitenfischerei. „Ich liebe Saint-Martin de Bréhal und die Springfluten, ich liebe es, wenn das Meer sich zurückzieht und diese unermessliche Weite zutage tritt: das Watt.“

● **Le Loca Café**
📍 24 B rue Georges Clémenceau
Granville,
☎ +33 (0)2 33 69 03 12

6. Produkte aus der Region

TOP 5 der Produkte die man bei uns unbedingt PROBIEREN MUSS

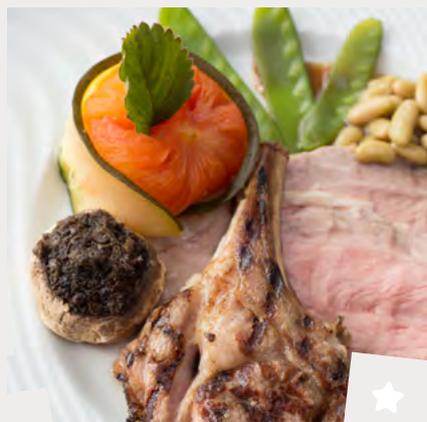
★ Die Wellhornschncke aus der Bucht von Granville

seit 2019 IGP (Indication Géographique Protégée, geschützte geografische Angabe).



★ Salzwiesen- Lamm

Die landwirtschaftliche und gastronomische Spezialität des Départements Manche



★ Cidre von unseren Höfen

Das Glück steckt in den Äpfeln



★ Die Jakobsmuschel Rotes Gütesiegel

„Frische Nuss der Jakobsmuschel Pecten Maximus“



★ Chausey- Hummer

Der blaue Schatz mit dem Zertifikat „nachhaltiges Fischen“ MSC (Marine Steward ship Council)



Kulinarisches Erlebnis



+ Erfahrung

LERNEN, WIE MAN MIT LOKALEN PRODUKTEN KOCHT

(Dauer: 2 Std. 30 Min. Verzehr inbegriffen
– mind. 4 Personen)

In der einladenden Atmosphäre des Hauses und Gästezimmers La Bellevue in Bréville-sur-Mer erlebt ihr in Begleitung von Martine einen Genussmoment bei einem Kochkurs mit Geschmacksrichtungen von anderswo, aber Produkten von hier !

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung :

- Mit lokalen Produkten wird international gekocht.
 - Ihr genießt eure Speisen bei einem Gläschen in geselliger Runde.
- Ihr bekommt ein Infoblatt, um das Rezept zu Hause nachkochen zu können.

+ Erfahrung

IN CAROLLES SEIN EIGENES BROT NACH ALTER TRADITION BACKEN

(Dauer: 6 Std. – max. 2 Teilnehmer pro Session)

Kommt am frühen Morgen in Antoines Backstube, um das Universum des Brotes nach alter Tradition zu entdecken, mit natürlichem Sauerteig, vom Kneten bis zum Backen. Ihr knetet den Teig, formt die Brote und seid dabei, wenn das Brot in den Ofen geschoben und wieder herausgeholt wird. Und dann wird probiert !

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung :

- Unter dem wachsamen Auge eures Bäckers Antoine erlernt ihr das jahrtausendealte Wissen rund ums Brotbacken.
 - Gesellige und zugleich klösterliche Atmosphäre.
- Das Brot, das ihr gebacken habt, nehmt ihr mit nach



+ Erfahrung

HUMMER WIE EIN CHEFKOCH (UND MIT EINEM CHEFKOCH) ZUBEREITEN !

(Dauer: ca. 5 Std., Verzehr inbegriffen)

Ihr nehmt mit Jonathan, Küchenchef im Edulis in Granville, an den verschiedenen Zubereitungsschritten dieses Schalentiers teil, bevor ihr ein 100%iges Hummermenü probiert. Jonathan zeigt euch das Kochen und Häuten und natürlich seid dann ihr an der Reihe! Nach dieser Arbeit erklärt euch der Chefkoch das Menü, das dann zubereitet wird, mit welcher Beilage, wie sie gekocht wird usw. Eine Gelegenheit, Aromen je nach Saison zu entdecken.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung :

- Dank der Ratschläge von Chefkoch Jonathan Datin vom Restaurant L'Edulis entdeckt ihr, wie man Hummer zubereitet.
 - Ihr lernt, den Hummer mit lokalen Beilagen der Saison zu kombinieren.
 - Und schließlich genießt ihr das Menü 100 % Hummer, das ihr mit Jonathan zubereitet habt.

6. Produkte aus der Region

Eine Engagierte Zielregion



Das 2020 ins Leben gerufene „Regionale Ernährungsprojekt“ (Projet Alimentaire de Territoire, PAT) verfolgt den Zweck, alle lokalen Akteure, die mit dem Bereich Ernährung zu tun haben (Produzenten, Händler, Handwerker, Konsumenten, Vereine usw.), zu gemeinsamen Aktionen zusammenzubringen.

Es hat mehrere Ziele :

- Im Interesse der Umwelt kurze Transportwege in nächster Nähe entwickeln.
- Jedem eine gesunde, hochwertige Ernährung ermöglichen.
- Die Gemeinschaftsverpflegung begleiten, damit sie die Ziele des Egalim-Gesetzes erreicht, das eine gesunde, sichere und nachhaltige Ernährung für alle fördern soll.

Der Gemeindeverband Granville Terre et Mer will bei seinem Vorhaben alle betroffenen Akteure des Gebiets mit ins Boot holen, um zusammen am gemeinsamen Ziel zu arbeiten: besser, gesünder, lokaler und nachhaltiger zu essen.

Also zögert nicht, auf unsere lokalen Produzenten zuzugehen, die euch frische, lokale, hochwertige Produkte anbieten! Mehr über sie auf Seite 76.



Unsere verschiedenen Picknickstellen

Natürlich mit lokalen Produkten!

EIN PICKNICK am Meer

- **Donville-les-Bains** : an den Felshängen mit freiem Blick aufs Meer stehen Picknicktische zur Verfügung.
- **Thar-Mündung in Saint-Pair-sur-Mer** : Picknicktische, Mülleimer und Toiletten sind vorhanden.
- **Granville, Pointe du Roc** : an der Fels Spitze, die über den Häfen emporragt, wundervoller Blick auf die Korsarenstadt.
- **Havre de la Vanille in Bricqueville-sur-Mer** : das „Ende der Welt“ inmitten der berühmten Salzwiesenschafe.
- **An den Stränden** der Zielregion : gewiegt vom sanften Plätschern der Wellen.

EIN PICKNICK auf dem Land

- **La Haye-Pesnel** : ein hübscher Fleck in der Natur erwartet euch am Rastplatz des Wäldchens Marie Pinot, mit Spielgeräten für Kinder. Ideal für einen Moment der Ruhe mit der Familie.
- **Wald von La Lucerne d'Outremer** : zwischen Bäumen in der freien Natur, für einen Moment der Ruhe und der Selbstbesinnung.

7. Veranstaltungen

Veranstaltungen nach Herzenslust das ganze Jahr über!

Die Zielregion Granville Terre & Mer ist mit einem Veranstaltungsprogramm mit über 2.000 Programmpunkten auf dem Gebiet das ganze Jahr über belebt! Hier ein paar Details zu den großen Veranstaltungen, die ihr auf keinen Fall verpassen dürft!

Der Karneval von Granville

Von Freitag, 28. Februar bis Dienstag, 4. März 2025

Circa 2.000 Narren bieten eine Show und begeistern die zahlreichen Besucher. 5 Tage lang reihen sich die Highlights aneinander: Festzug und Kinderball, großer Umzug, Urteil des Karnevalskönigs und Konfettischlacht. In diesem Jahr haben wir den 150. Geburtstag gefeiert, also Termine notieren und im nächsten Jahr wieder kommen.



Das Festival Festi-Récré

Von Dienstag, 17. bis Mittwoch, 24. April 2024

Festi-Récré ist ein Festival fürs junge Publikum in unserer Zielregion für Kinder von 2 – 14 Jahren. Zu diesem Anlass öffnen 47 Partner ihre Türen für die Festivalbesucher und bieten mehr als 250 Termine wie Werkstätten, Spaziergänge, Vorführungen und sonstige intergenerationelle Treffen.



Das Festival Sorties de bain
**von Donnerstag, 4.
 bis Sonntag, 7. Juli 2024**

Theater, Zirkus, Märchenstunde, Tanz und Comedy stehen auf dem Programm des Festivals Sorties de bain! Granville wird von Straßenkünstlern überflutet, die den 63.000 Besuchern jährlich kostenlose Aufführungen bieten.

Das Dorf der Wikinger und Normannen
Samstag, 27. und Sonntag, 28. Juli 2024

Ein Wochenende lang reisen wir zurück zu den Wikingern! Wikinger- und Mittelaltermarkt, Vorlesungen, umfangreiches Animationsprogramm und Verpflegungsstände vor Ort in der Abtei de La Lucerne d'Outremer.



Festival Grandes Marées
Bucht des Mont-Saint-Michel
Samstag, 20. bis Sonntag, 28. Juli 2024

Am letzten Juli-Wochenende, nur wenige Schritte vom Meer entfernt, hält das Festival GRANDES MARÉES Einzug in Jullouville. Jedes Jahr wird ein Programm mit aktueller Musik organisiert, mit großen Figuren des französischen Chansons und aus aller Welt. An die 21.000 Festivalbesucher werden erwartet.

**Mehr Details zu jeder diesen
 Veranstaltungen in der Rubrik
 „Bei Großveranstaltungen
 hautnah dabei sein“ auf
 unserer Internetseite; einfach
 QR-Code scannen**



7. Veranstaltungen



La Nuit des soudeurs

**Samstag, 3. und Sonntag,
4. August 2024**

Die Nuit des soudeurs ehrt seit 2004 Künstler, die Alteisen am Hafen von Granville zu Skulpturen verarbeiten. Am nächsten Tag könnt ihr euer Werk auf der Auktion ersteigern !

Festival A Fond la Cale Von Donnerstag, 8. bis Sonntag, 11. August 2024

Zahlreiche Animationen stehen auf dem Programm dieses großen Sommerfestes. Das Festival ist ein Synonym für Party und gute Laune und sein Höhepunkt ist: das Rennen der „USOs“ (Unbekannte Schwimmobjekte) und der Karneval des Meeres in Saint-Martin-de-Bréhal (Bréhal).



Das Festival Voiles de Travail Von Mittwoch, 21. bis Sonntag, 25. August 2024

Ein Treffen für alte Segelboote, ein Dorf mit „maritimem Kulturerbe“, Ausstellungen und Bühnendarbietungen, Bootsbesichtigungen, Ausfahrten aufs Meer, Verkostungen... Erlebt die alten Segelschiffe im Hafen von Granville.

**Diesen QR-Code scannen,
um den Online-Kalender
abzurufen ! Vollständiges
Veranstaltungsprogramm
des Gebietes auf unserer Webseite
www.tourisme-granville-terre-mer.com**



*Für Fehler bei Datumsangaben,
Orten usw. jeglicher Art kann das
Fremdenverkehrsamt nicht haftbar
gemacht werden.*



Das Festival Second Geste
Von Freitag, 18. bis Montag,
21. Oktober 2024

Im Rahmen des Festivals für Zirkuskunst werden in der Stadt Saint-Pair-sur-Mer unter einem Zirkuszelt wunderschöne Vorstellungen für Groß und Klein angeboten.



The Game Terre et Mer #4
Samstag, 28. September 2024

Diese kostümierte Suche in Lebensgröße lässt euch in die Geschichte und die Geheimnisse geschichtsträchtiger Orte der Zielregion eintauchen.

Das Festival Ferme en Folie
Von Dienstag, 22. bis Donnerstag,
31. Oktober 2024

Workshops, Kurse, Besichtigungen und ein umfangreiches Animationsprogramm, das vom Tourismusbüro Granville Terre & Mer auf dem ganzen Gebiet rund um den Bauernhof und das Terroir für Kinder von 2 bis 14 Jahren angeboten wird. Dieses Jahr feiert das Festival sein 10-jähriges Bestehen und zahlreiche Überraschungen erwarten die Besucher !



Festival Toute la Mer sur un Plateau
Wochenende im Oktober wird noch bestätigt

Jedes Jahr versammeln sich mehr als 35.000 Schlemmer und Feinschmecker anlässlich des Saisonbeginns der Jakobsmuschelfischerei in der Halle à Marée von Granville, um die zahlreichen Aromen der Baie de Granville-Chausey zu kaufen, zu probieren und zu entdecken.



7. Veranstaltungen

Sylvie

Einheimische und bedingungslose Anhängerin des Festivals Sorties de Bain

Treffs Leute
von hier



Während der 4 Tage des Festivals vom 4. bis zum 7. Juli 2024 werdet ihr gewiss Sylvie über den Weg laufen, die bei den Sorties de Bain Stammgast ist.

Seit wann besuchst du bereits das Festival Sorties de Bain ?

Seit 9 Jahren; ich bin regelmäßige Besucherin, seit ich diese Veranstaltung im Jahr 2012 für mich entdeckt habe. Ich mache alle 4 Tage durch.

Was gefällt Ihnen an diesem Festival ?

Was ich an diesem Festival mag, ist die Dynamik, die es der Stadt Granville verleiht. Festspielbesucher, Schauspieler und Truppen laufen sich über den Weg, sehen sich ins Gesicht, lächeln sich zu und laufen sich wieder über den Weg ... Eine ansteckende Energie und freie Momente wie man sie selten erlebt machen dieses Festival zu einem einzigartigen menschlichen Abenteuer. Es entsteht ein Gemeinschaftsgefühl, ohne dass man wirklich miteinander spricht. Die

Vorfürhungen sind niveauvoll und dass alles komplett kostenlos ist, ermöglicht jedem den Zugang zu Kultur.

Welches ist dein bevorzugter Ort, um die Vorfürhungen anzusehen?

Ich gehe gerne in den Parc du Val-ès-Flours. Da kann man sich hinsetzen und sich alle aufeinanderfolgenden Vorfürhungen ansehen. Der Park ist die grüne Lunge Granvilles.

Dein Kultobjekt als Festspielbesucherin?

Mein „Sorties de Bain“-Ökobecher, damit ich zwischen den Vorfürhungen genügend Flüssigkeit bekomme.

+ Erfahrung

DEN KARNEVAL VON GRANVILLE HAUTNAH AUF EINEM FASCHINGSWAGEN ERLEBEN !

Wenn ihr am Online-Wettbewerb in den sozialen Netzwerken teilnehmt, gehört ihr vielleicht zu den glücklichen Gewinnern dieser Erfahrung, bei der ihr den Karneval von Granville direkt bei den Narren erleben könnt. Diese Veranstaltung, die seit 2016 zum immateriellen Weltkulturerbe der UNESCO gehört, ist eng mit der Seefahrtsgeschichte der Stadt Granville verbunden.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung :

- Ein Wochenende lang auf einem Faschingswagen zu einem echten Narren werden.
- Am Sonntag nehmt ihr am großen Highlight, der Grande Cavalcade, teil und folgt dem Umzug mit den anderen Teilnehmerin in närrischer Stimmung.
- Ihr kommt in den Genuss einer Übernachtung in einem der Hotels im Stadtzentrum, sodass ihr die Karnevalsveranstaltungen voll auskosten könnt.

Weitere
Begegnungen hier →



Zoom auf...

In der Zielregion Granville Terre & Mer ist die darstellende Kunst reich und vielfältig. Von September bis Juni bieten die städtischen Kulturabteilungen zahlreiche und vielseitige Festabende an.

Lust auf ein improvisiertes Konzert, ein Theaterstück im kleinen Kreis oder eine persönliche Vorfürhung? Das Programm ist nachzulesen im Online-Terminkalender unserer alternativen Bühnen im „Leurre“ (Granville), im Théâtre de la Haute-Ville (Granville) oder im Théâtre des Salines (Bricqueville-sur-Mer).

Das ganze Jahr über, aber auch im Sommer, wenn die Saison im vollen Gange ist, bieten zahlreiche Cafés regelmäßig oder punktuell Konzerte aller Stilrichtungen. Diese Musikveranstaltungen werden in der Saison von einem musikalischen Programm, das von den Städten organisiert wird, ergänzt.



Camping ★★★★★
 Route Blanche
 Geöffnet April bis September



1 Km von Den Stränden entfernt. Poollandschaft mit Rutschen.
 + 200 Mobil Home mit Terrasse für 1 bis 10 Personen



6 la route Blanche, BREVILLE SUR MER - 02 33 50 23 31 - route-blanche@capfun.com
 www.capfun.de

8. Ausflüge in

der freien Natur

700 Kilometer Wanderwege, darunter der berühmte GR223 – hier treffen sich Hobbyläufer oder versierte Wanderer mit Liebhabern von Familienausflügen. Zu Fuß, mit dem Fahrrad oder zu Pferd: es stehen euch alle Möglichkeiten offen. Jeder kann unsere Zielregion in seinem eigenen Rhythmus entdecken. Beobachten, fühlen und der Umgebung lauschen auf kleinen Wanderwegen, die leicht mit Kindern zu bewältigen sind, oder auf sportlicheren Wegen für die etwas Versierteren. Liebhaber steiler Wege, erfahrene Mountainbiker und gute Läufer werden den ultimativen Freiheitskick erleben.

In unseren Fremdenverkehrsämtern stehen drei Wanderkarten zur Verfügung:

- **Der topografische „Familienführer“** mit 19 Wanderrouten von 3 bis 8 km für kurze, relativ leichte Spaziergänge, speziell für alle, die gemütlich wandern und die Natur ganz unkompliziert erkunden möchten. **6 €**
- **Der topografische „Expertenführer“** für Fortgeschrittene mit 20 sportlichen Touren einer Länge von 10 und 30 km für Mountainbiker und große Wanderer. **6 €**
- **Die Z-Card (Faltkarte)** mit 5 Radstrecken mit einer Länge von 12 bis 40 km und 2 Reitstrecken „Kulturerbe zu Pferd in der Bucht des Mont-Saint-Michel“. **1 €**



Ihr sitzt auf dem Trockenen?
Scannt den untenstehenden QR-Code,
um herauszufinden, wo ihr eure Flasche mit
Trinkwasser auffüllen könnt.



Schon gewusst ?



Mit der App Cirkwi könnt ihr ganz einfach kostenlos alle unsere Wanderrouten herunterladen: Karte ansehen, Sehenswürdigkeiten entdecken und die Strecke als PDF-Datei herunterladen, v. a. aber als GPX-Datei !

Die großen Wanderstrecken

Die Zielregion Granville Terre et Mer im Herzen der Bucht des Mont-Saint-Michel bietet ein Netzwerk aus großen Wanderstrecken über Wege, Dörfer und Küstenstreifen.



Port de plaisance 2,2 km

GR®223, der Zöllnerweg für Wanderungen

Der Küstenwanderweg GR®223 verläuft von der Seine-Mündung in Honfleur (Calvados) bis zum Mont Saint-Michel (Manche). Er bietet einzigartige Blicke auf die Zielregion zwischen Felsen, Dünen, Stränden und natürlichen Häfen :

- GR®223 – **Nördlicher Streckenabschnitt**, von Bricqueville-sur-Mer nach Granville **(17,5 km)**
- GR®223 – **Südlicher Streckenabschnitt**, von Granville bis zu den Felsen von Champeaux **(20 km)**

Die Wege des Mont-Saint-Michel zu Fuß

Der Weg „Barfleur – Mont-Saint-Michel“ verläuft durch die Zielregion Granville Terre et Mer :

- Streckenabschnitt : **Coutances / Cérences (23 km)**
- Streckenabschnitt : **Cérences / La Haye Pesnel (22 km)**
- Streckenabschnitt : **La Haye-Pesnel / Saint-Jean-le-Thomas (25 km)**



Stellenweise steiler, schwindelerregender Weg an den Felsen entlang. Bitte wachsam sein.

Schluss mit stundenlangem Schleppen von Gepäck :

La Malle Postale – +33(0)4 71 04 21 79 – contact@lamallepostale.com – www.lamallepostale.com
Ma Rando Facile – +33(0)2 99 14 95 47 – www.marandofacile.com

8. Ausflüge in der freien natur



Reisen mit dem Rad

Empfohlene Strecke an der Küste

Dank der Behelfsanlagen entlang der Küste von Carolles bis Donville-les-Bains könnt ihr einige eigens ausgewiesene Radwege nutzen. Die Strecke von Muneville-sur-Mer nach Champeaux ist 37 km lang (wiederzufinden in der touristischen Karte).

Bitte beachten: Die Streckenabschnitte führen nicht durchgängig an der Küste entlang und sind derzeit nicht ausgeschildert.

Fahrradverleihstellen

Ist die Ausstattung erst geliehen, profitiert ihr von der empfohlenen Strecke und den verschiedenen Wegen, auf denen ihr die Zielregion entdecken könnt. Hier gibt es etwas für jeden Geschmack: an der Küste entlang oder in der Bocage-Landschaft.

Mehr auf S. 69.



Schon gewusst ?

Wenn ihr zum ersten Mal eine Radreise unternimmt, eignen sich Streckenabschnitte von 30 bis 40 km für Personen mit normaler körperlicher Kondition. Wenn ihr mit Kindern unterwegs seid, ist es besser, mit kurzen Etappen von 15 bis 25 km pro Tag zu beginnen. Die Etappen sollten an das gewünschte Tempo angepasst werden.

Fahrt mit dem Bus !

Zögert nicht, euch in der Zielregion Granville Terre et Mer mit öffentlichen Verkehrsmitteln fortzubewegen. Eure Zielregion wird von 2 Verkehrsnetzen angefahren :



← Regionale Transportmittel NOMAD

Die regionalen Busse fahren das ganze Jahr über in der Zielregion : Linie 305 von Lison nach Granville, Linie 307 direkt von Avranches nach Granville und Linie 308 von Granville über die Küste zum Mont-Saint-Michel. Tarife und Fahrzeiten auf der Seite www.nomand.normandie.fr



← Interkommunales Busnetz NÉVA (kostenlos)

Die NÉVA-Busse fahren das ganze Jahr über an 6 Tagen die Woche von Montag bis Samstag.

Die Fahrzeiten sind leicht zu merken :

Von 7.15 Uhr bis 19.15 Uhr das ganze Jahr über.

Einfachere Verbindungen :

Direktere Strecken, häufigere Fahrten ins Stadtzentrum von Granville und verbesserte Anschlüsse im Bahnhof mit dem Nomad-Netzwerk.

Umweltfreundlichere Fahrzeuge :

Die NÉVA-Busse fahren mit dem Biokraftstoff Oleo100 (Rapsöl) oder sind Hybridfahrzeuge (elektrisch/ Biokraftstoff).

UND sie sind immer kostenlos !

Mit NÉVA sind eure Fahrten schonender für den Geldbeutel und für die Umwelt. Also nichts wie los !





Die Zielregion im Lauf 9. der Jahreszeiten ...

Je nach Jahreszeit, Lichtverhältnissen und Wetter präsentiert sich die Zielregion in unterschiedlichen Facetten. Hier unsere Ideen, um sie das ganze Jahr über voll auskosten zu können.



Hurra,

Der Frühling ist da !



- Die Rückkehr der Sonne zu einer Wanderung nutzen, **um die erwachende Natur zu bewundern**
- **Die ersten „Moussettes“** der Saison probieren.
- Mit den Kindern **am Festival Festi-Récré** vom 17. bis zum 24. April 2024 teilnehmen
- **Die Chausey-Inseln** entdecken.
- **Im Straßencafé** ein Gläschen trinken.



Endlich Sommer !

- **An einem der zahlreichen Strände** der Urlaubsregion in der Sonne faulenz.
- Bei einem Spaziergang auf der **Strandpromenade Plat Gousset** ein Eis essen.
- In **einer Strohütte** essen gehen, mit den Füßen im Sand.
- Sich von **unseren Führungen mitreißen** lassen
- In einer der Rennbahnen der Gegend bei einem Pferderennen zusehen.





Ich lieb die Herbstzeit...

- Auf den **Wanderwegen Kastanien sammeln**.
- Beim 10-jährigen Jubiläum des **Festivals Ferme en Folie** vom 22. bis zum 31. Oktober 2024 dabei sein
- **Mit dem Gleitschirm** über die Zielregion hinwegfliegen
- **Die ersten Jakobsmuscheln** der Saison probieren
- In **der Abbaye de la Lucerne** die leuchtenden Farben des Herbstes bewundern.



Toll, Es ist Winter !

- **Sport treiben im Winter am Meer** : Mountainbike, Wandern, Strandsegeln, Gleitschirmfliegen, Gleiten ... ihr habt die Wahl!
- In einem **Restaurant mit Kamin** einen Tisch reservieren
- **Die einzigartigen Produkte unserer Erzeuger** für die Feierlichkeiten zum Jahresende probieren.
- **Die Stürme** an unseren Küsten aus der Ferne bestaunen.
- Eine Wohlfühlzeit nur für sich im **Thalasso-Zentrum** genießen.



9. Im Lauf der Jahreszeiten



Was tun,
Wenn es regnet?



- Sich bei einem Besuch **der Ausstellungen im Museum für Moderne Kunst Richard Anacréon** weiterbilden.
- Das unglaubliche Universum **des Naturmuseums Roc des Curiosités** entdecken, auf den Spuren von Insekten, Mineralien, Muscheln und weiteren Kuriositäten.
- **Dem Laden „A ton Tour“ in Granville** für einen Spielesachmittag mit heißem Getränk einen Besuch abstatten.
- In einer unserer Teestuben **eine Pause einlegen und schlemmen.**
- Sich beim **Bowling** vergnügen oder sich im **Kino einen Film** ansehen.
- **Die Mediatheken der Gegend** nutzen, die für jedermann kostenlos zugänglich sind.
- Sich mit den Kindern im **Indoor-Park Mega Fun** vergnügen.
- Mit Didier lernen, **Speisen und Wein aufeinander abzustimmen** →
- Im Hallenbad **L'Hippocampe** mit den Kindern fleißig rutschen.
- Die Ausstellungen **der zahlreichen Kunstgalerien** in der Gegend bewundern





Photos : Cécile Langlois

prévithal
[thalasso
spa
marin]
Granville

PREVITHAL Thalasso & Marine Spa Hotel**** & Restaurant

- ☪ Massagen, Körper- und Gesichtspflege, Kuren...
- ☪ Meeresbereich mit Blick auf das Meer:
Auf 32°C beheizter Wasserparcours
mit 10 verschiedenen Hydromassagedüsen,
Sauna und Hammam
- ☪ "Le Sound" Restaurant :
Kulinarischer Zwischenstopp mit Blick auf das
Meer mit unserem Chefkoch mit dem Label
Maître Restaurateur



GEÖFFNET FÜR KURGÄSTE UND EXTERNE KUNDEN

Halbtägige Formeln zu kleinen Preisen auf
www.previthal.com

Rue de l'Ermitage | Donville-les-Bains | +33 (0)2 33 90 31 10 | www.previthal.com

10. Eine Reise durch die Zeit

Verborgen hinter einer kleinen Wegbiegung oder stolz auf den Spitzen der Felsen thronend zeugen zahlreiche historische Gebäude mit ihrer Präsenz vom geschichtlichen und heimatkundlichen Reichtum der Zielregion. Manche sind nur noch Ruinen, andere haben dem Zahn der Zeit getrotzt, aber alle wissen von ihrer Vergangenheit und ihrem Platz im großen Epos der Geschichte zu erzählen. Auf zu einem Streifzug zu den alten Gemäuern der Zielregion Granville Terre et Mer!

TOP 10 der „Alten Gemäuer“ der Zielregion

Dank der Vielfalt historischer Bauwerke in Granville Terre et Mer findet jeder Architekturliebhaber auf seiner Suche nach Geschichten und Monumenten etwas Passendes für sich. Wer jedoch nicht weiß, wo er anfangen soll, der findet hier unsere Top 10 der Alten Gemäuer, denen man bei einem Aufenthalt in der Zielregion unbedingt einen Besuch abstatten sollte!



1.

Die Cabane Vauban von Carolles

Das kleine Wachhaus an der Pointe de Champeaux ist eines der letzten Zeugnisse des französischen Küstenverteidigungssystems, das Ende des 17. Jahrhunderts von Festungsbaumeister Vauban ausgearbeitet wurde. Trotz seiner 300 Jahre weist es so gut wie keine Alterserscheinungen auf und bietet einen unglaublichen Blick auf die Bucht des Mont Saint-Michel. Ein Wunder mit Aussicht auf das Wunder.



2.

Die Abbaye de la Lucerne

Der im Jahr 1143 von Richard de Subigny, dem Bischof von Avranches, gegründete Klosterkomplex Lucerne wird seit 60 Jahren umfangreichen Restaurierungsarbeiten unterzogen, für die Abt Marcel Lelégard, ein großer Liebhaber kirchlicher Bauwerke, den Anstoß gab. Heute ist die Abtei eine einzigartige historische und architektonische Stätte, verborgen in der Mulde des Thar-Tals.

Befestigungsmauern und Grand' Porte

Granville, einst eine wichtige Festungsstadt des Herzogtums der Normandie, dann des Königreichs Frankreich, verdankt seinen Ruf der Dicke und Robustheit seiner Mauern und seiner Grande Porte. Dieses heute weit geöffnete Tor führt die Besucher mitten hinein in die Geschichte der Haute Ville und ein Spaziergang entlang der Befestigungsmauern ist wie eine Reise in die Vergangenheit auf den Spuren eines echten Reiders aus Granville.



3.



4.

Die Kirche Notre-Dame-du-Cap-Lihou

Die Kirche Notre-Dame, die am Standort einer früheren Holzkapelle errichtet wurde, zeichnet sich durch einen sehr eklektischen architektonischen Stil aus, der auf eine Bauzeit von 340 Jahren zurückzuführen ist! Dennoch weist Notre-Dame eine ästhetische Harmonie auf, die ihre Schönheit gebührend zur Geltung bringt, sowie eine Inneneinrichtung, die noch einmal zusätzlich zum einzigartigen Charakter des Gebäudes beiträgt.



Das Dorf der Blainvillais, Chausey

Dieser in einer windgeschützten Bucht gelegene kleine Weiler wurde Anfang des 19. Jahrhunderts gebaut, um die Bewohner von Blainville zu empfangen: diese überquerten das Meer jeden Sommer, um den lokalen Seetang zu verarbeiten und Natriumkarbonat daraus zu gewinnen. Heute gibt es dieses Unternehmen nicht mehr, aber das Dorf bleibt und es passt hervorragend in die paradiesische Umgebung des Archipels.

5.



Das Château de Chanteloup

Diese Burg, deren älteste Teile aus dem 11. Jahrhundert stammen, hat in ihren alten Mauern mehr als 1000 Jahre Geschichte vorüberziehen sehen! Obwohl sie momentan in einer Restaurierungsphase ist, sind Besichtigungen auf eigene Faust oder mit Führer möglich, um ihre Vergangenheit zu entdecken. Die Lage des Bauwerks in der Natur trägt noch einmal zusätzlich zu seinem Zauber bei. Und nicht zuletzt die Qualität des Cidre, der ganz in der Nähe produziert und vor Ort verkauft wird.

6.



7.

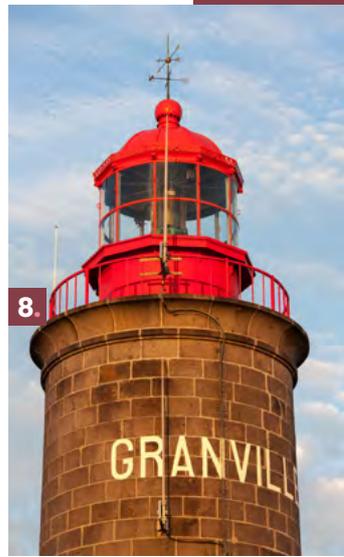
Maison du Guet, Granville

Dieses Wachhaus, die jüngste Sehenswürdigkeit dieser Top 10 (erst 1905 erbaut), ist aufgrund seines neomittelalterlichen architektonischen Stils mit unwirklichen Konnotationen zu einem Wahrzeichen der Stadt geworden. So sehr, dass man oftmals vom „style granvillais“ spricht, um dieses Haus zu beschreiben ... obwohl es das einzige seiner Art ist, das ein solches Erscheinungsbild aufweist!



Die Leuchttürme

Auch wenn sie äußerlich recht streng und schmucklos wirken mögen, haben die Leuchttürme von Granville und Chausey ihren Platz in diesen Top 10, da sie für die Seefahrtsgeschichte der Stadt von überaus großer Bedeutung sind. Ihre Errichtung zu Beginn des 19. Jahrhunderts sollte tatsächlich die Gepflogenheiten der Schifffahrt grundlegend verändern und ihre Lichter vermitteln den Matrosen aus Granville noch heute ein Gefühl der Sicherheit.



8.



9.

Das Hôtel Picquelin, Granville

Trotz der großen Konflikte des 20. Jahrhunderts hat sich die Haute-Ville von Granville ihren authentischen Charakter bewahrt und weist noch heute zahlreiche Zeugnisse des goldenen Zeitalters vergangener Tage auf, als Wirtschaft und Handel florierten. Die großen Häuser einstiger Reederfamilien, zu denen das Hôtel Picquelin unter der Nr. 61, Rue Saint Jean, gehört, sind dafür perfekte Beispiele.



10.

Das Manoir du Mesnil de Bas, Bréhal

Der Rundwanderweg „Gemäuer unter freiem Himmel“ bietet die Möglichkeit, das verkannte Kulturerbe der Zielregion zu entdecken und dabei die Bocage-Landschaft zu genießen, durch die die Wanderwege verlaufen. Das überraschendste dieser Stücke Geschichte bleibt der Landsitz Mesnil de Bas, ein wunderschöner, in eine einzigartige ländliche Umgebung eingebetteter Granitbau.



10. Eine Reise durch die Zeit



Spielerische Erlebnisse

The Game & Timetravel

Die Haute-Ville auf andere Art entdecken, das geht! Das Fremdenverkehrsamt Granville Terre et Mer bietet die Möglichkeit, das Alte Granville bei zwei spannenden Abenteuern zu erkunden!

The Game ist eine originelle Erfindung des Fremdenverkehrsamtes. Beim „City-Game“ könnt ihr ins Granville des 18. Jahrhunderts eintauchen und den armen Hochseefischer Pierre entlasten, der beschuldigt wird, einen Mord begangen zu haben! Mit Stift und mehreren Indizien bewaffnet helft ihr seiner Frau Jeanne, Beweise für seine Unschuld zu finden. Der Vorteil dieser Spielkiste? Sie kann bei einem Streifzug durch die Straßen der Haute-Ville zum Einsatz kommen, aber auch zu Hause im Warmen, dank der jederzeit verfügbaren Videos, an die man gelangt, indem man den Anweisungen im Heft folgt.

Timetravel ist eine kostenlose App, die auf Android und IOS heruntergeladen werden kann und nach der Installation auch offline zur Verfügung steht. Diesmal findet ihr euch im Granville von 1940 wieder, mitten in der Zeit der deutschen Besetzung. Der Ortsagent und Spionageexperte Ric ist verschwunden. Eure Aufgabe besteht darin, ihn wiederzufinden, indem ihr feinsinnig versteckte Indizien aufspürt. Aber Vorsicht! Da sind bedrohliche Schatten und rund um die Pointe du Roc lauern allerlei Gefahren...

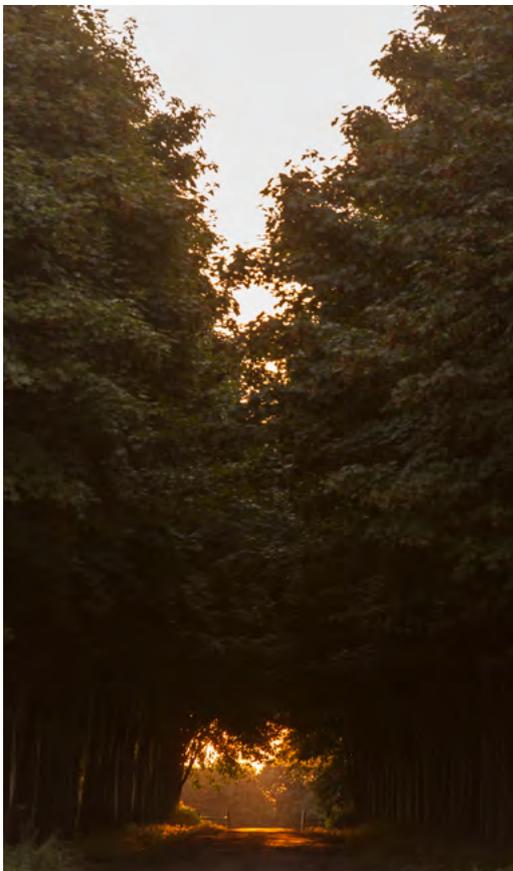
Fokus

Die 'Granvillières'

Die Zeit der „Großen Entdeckungen“ Ende des 15. und Anfang des 16. Jahrhunderts markierte einen Wendepunkt in der Wirtschafts- und Handelsgeschichte Granvilles. Tatsächlich zählten viele Seefahrer aus Granville zu den ersten Entdeckern, die ins sogenannte „Neufundland“ loszogen: ein Land neuer Eroberungen, aber auch neuer Aktivitäten in Zusammenhang mit der Fischerei. Schon in den 1520er-Jahren fuhren erste Neufundland-Trawler („Terre-Neuvas“) von Granville aus los, um auf hoher See Kabeljau zu fischen. Ende des 16. Jahrhunderts waren es etwa fünfzehn, dann entwickelte sich die Gepflogenheit weiter bis zu ihrer Blüte in den Jahren vor der Französischen Revolution: zu dieser Zeit verließen jedes Jahr knapp hundert Schiffe den Hafen von Granville, um nach Westen zu fahren. Dieser ganze Betrieb kam den großen Reederfamilien der Stadt zugute. Die

Einnahmen durch die Hochseefischerei und nicht zuletzt die Reichtümer, die von Korsaren erbeutet wurden, ermöglichten den Picquelins, den Le Pelleys oder den Dry de la Turbotières massive Investitionen ins Immobiliengeschäft. Zu dieser Zeit beginnen die großen Stadtpalais in den Straßen der Haute-Ville in Erscheinung zu treten und parallel dazu werden in der Gegend rund um Granville wunderschöne Landhäuser erbaut.

Viele Familien, wie die großen Geschäftsleute von Saint-Malo, wollen nämlich die Ruhe auf dem Lande genießen, sind aber auch an der landwirtschaftlichen Produktion interessiert. Sie ließen also diese „Granvillières“ erbauen, Orte der Ruhe für die Besitzer und Orte der landwirtschaftlichen Nutzung, von denen viele noch immer erhalten sind. Heute sind sie Stätten der Erinnerung und Symbole des wirtschaftlich goldenen Zeitalters der Gegend.



+ Experiment

IN EINER „GRANVILLIÈRE“ ÜBERNACHTEN

Im Logis d'Equilly reist ihr 300 Jahre zurück in die Vergangenheit und schlüpft in die Rolle eines Reeders aus Granville im 18. Jahrhundert. Begleitet von Monsieur und Madame Huline, den Eigentümern der Örtlichkeiten, entdeckt ihr die Geschichte der Seefahrerfamilien, die den Standort durch ihre Präsenz geprägt haben, und genießt eine aus der Zeit gefallene Unterkunft, die Komfort und Authentizität miteinander vereinigt. Obendrein erwartet euch ein geselliger Gästetisch mit hausgemachten Produkten aus der Normandie, die ihr gemeinsam mit den Vermietern zu euch nehmt.

Die 3 großen Stärken dieser Erfahrung :

- Ihr lebt ein Wochenende lang wie ein echter Reeder aus Granville.
- Ihr genießt die ländliche Umgebung des Standorts in der tiefsten Bocage-Landschaft der Normandie.
- Ihr entdeckt eine einzigartige architektonische Stätte wieder, deren älteste Teile fast 900 Jahre alt sind.



die Seefahrtsgeschichte von Granville



1113

In den Netzen eines Fischers aus Granville soll eine Marienstatue emporgezogen worden sein. Auch wenn dieser wundersame Fang niemals wirklich belegt wurde, zeugt diese Geschichte dennoch von einer wahrhaften Präsenz von Hochseefischern an der Roche de Lihou im 12. Jahrhundert.

1520-1530

Die ersten Neufundland-Trawler stechen von Granville aus zum Hochseefischen in See. Angetrieben durch Abenteuerlust und Entdeckungsdrang nutzen die Fischer aus Granville ihre Kenntnisse und Erfahrungen, um das „Neue Land“ mit seinen Schätzen zu erobern.

1532-1564

Der erste Hafen von Granville wird errichtet. Diese Großbaustelle ist Teil eines breit angelegten Projekts der architektonischen und wirtschaftlichen Erneuerung, das von Franz I. nach seiner Krönung im Jahr 1515 angestoßen wurde. Im Übrigen wandten sich die Granvillais selbst an den König, der ihnen für den Bau des Hafens Zuschüsse in Höhe von 4000 Pfund bewilligte.

Ende des

16. Jahrhunderts

Granville stürzt sich in den „Handelskrieg“. Der erste Reeder der Stadt, der diese Art der Freibeuterei betrieb, soll ein gewisser Jehan Duhamel gewesen sein. Tatsächlich erhielt er im Jahr 1591 einen vom König unterzeichneten Kaperbrief, der ihn dazu berechtigte, seine Schiffe für die Jagd auf befeindete Handelsschiffe zu bewaffnen.

1691

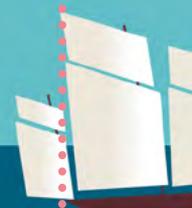
Das Austernfischen, eine traditionelle Tätigkeit in Granville, wird infolge eines Dekrets des französischen Staats reglementiert. Die Folge: eine strengere Kontrolle bei den Fischereirechten, den Zuchtstätten aber auch den Verkaufspreisen! Der plötzlich in die Höhe schießende Preis entfacht den Zorn einer armen Bevölkerung, die auf diese Tätigkeit angewiesen ist, um ihr tägliches Brot zu verdienen.

1750

Die Bauarbeiten für den neuen Hafen von Granville beginnen. Schwerpunkt des Projekts: die große Mole, die trotz mehrerer Stürme und Konflikte noch heute erhalten ist und den Seefahrern Schutz vor den Gewalten des Meeres bietet.

24. Februar 1815

Die Handelskammer wird offiziell eröffnet. Neben einer besseren Regulierung der Fischereitätigkeit trägt dieser neue Dienst aktiv zur industriellen Entwicklung der Stadt bei. Sein Einfluss ermöglicht insbesondere den Bau eines Hafenbeckens im Jahr 1833.



1828

Der Leuchtturm von Granville nimmt seinen Betrieb auf. Als erster Leuchtturm, der im Département Manche erbaut wurde, bringt er eine bislang nie da gewesene Sicherheit für die Matrosen aus Granville, die rund um den Felsen unterwegs sind. Mit einer Reichweite von 23 Seemeilen (42 km) ist sein Licht, das seit 1924 elektrisch ist, eines der stärksten auf französischem Boden.

3. Juli 1870

Inbetriebnahme der ersten Eisenbahnlinie Paris-Granville. Zu dieser Zeit ist der Badetourismus bereits in vollem Gange (Baderegelungen existieren im Übrigen bereits seit 1837), aber das Kommen eines neuen Teils der französischen Bevölkerung mit dem Zug besiegelt endgültig den Wandel Granvilles von einer Kabeljau-Hochburg zu einem Seebad.

7. Februar 1875

Eine „GRRRRRANDE CAVALCADE“ wird der Bevölkerung von Granville per Plakatwerbung angekündigt. Dieser „neue“ Karneval entstammt einer fast 300-jährigen Tradition, die mit dem Ausschwärmen der Hochseefischer zu den Beständen von Neufundland zu tun hat. Der Kontext wird sich jedoch grundlegend ändern und Granville begeht den ersten Fasching, der heute zum immateriellen Weltkulturerbe der UNESCO gehört, in einer gemütlichen, herrlich satirischen Atmosphäre.

1933

Der letzte Neufundland-Trawler verlässt Granville. Diese Reise ist das offizielle Ende einer Industrie, die Ende des 18. Jahrhunderts die wichtigste gewerbliche Einnahmequelle der Stadt gewesen ist. Im selben Jahr wird der Jachtclub von Granville gegründet: Zeichen einer Entwicklung zu einer neuen Art der Seefahrt, die der Freizeit und dem Wettkampf gewidmet ist.

1936

Marin-Marie verlässt New York an Bord seines Schiffes L'Arielle und überquert den Atlantik innerhalb von 19 Tagen. Es ist nicht das erste Mal, dass dieser Schifffahrer, ein offizieller Maler der Marine, sich alleine an eine Überfahrt wagt. Im Übrigen haben schon andere vor ihm diese Reise durchgeführt. Allerdings ist er derjenige, der die Heldentat vollbracht hat, die erste Überquerung im Alleingang an Bord eines Stars zurückzulegen ... mit Motor!

1970

Das Regionale Wassersportzentrum (Centre Régional de Nautisme) von Granville öffnet seine Tore. Dieses ambitionierte Projekt, das in den darauffolgenden Jahren stetig ausgebaut wird, zeigt den Willen Granvilles, seine Aktivitäten auf alle Formen des Segelsports auszuweiten. Ein weiteres Zeugnis dieser Entwicklung ist die Eröffnung des Jachthafens im Jahr 1975.

15. April 1990

Die Granvillaise wird zu Wasser gelassen. Dieses kleine Boot mit flachem Boden, die perfekte Nachbildung einer „Bisquine“, die nach den Plänen der Rose-Marie aus dem Jahr 1897 gebaut wurde, knüpft an die lange Tradition des Austernfischens an, aber auch an die viel jüngere der Bisquine-Regatten.

2012

Rückkehr eines Neufundland-Trawlers nach Granville. Nach 6 Jahren Restaurierungsarbeiten gelangt die Marité in ihren neuen Heimathafen, den Hafen von Granville. Der letzte Neufundland-Trawler Frankreichs, ein hundert Jahre junger, prächtiger Dreimaster, bietet heute Ausfahrten in der Bucht des Mont Saint-Michel: eine neue Gelegenheit für Besucher, ein paar Stunden in die Rolle eines Kabeljau-Hochseefischers zu schlüpfen.



11. Botschaftern

Worte von

“ Steigende Flut am Plat Gousset

Botschafter sind Menschen, die ihre Region lieben, Ehrenamtliche, die im Web in den sozialen Netzwerken Inhalte über die Gegend erstellen und aktiv zur Attraktivität der Zielregion Granville Terre et Mer beitragen.

Anne-Fanny

Eine feinfühlig, wohl dosierte Mischung aus Sport und Natur !

📍 @ohlalavieenbleu

Anne-Fanny, von Beruf Grundschullehrerin, kehrte 2020 von Paris nach Carolles zurück. Als Mama zweier kleiner Söhne verspürte sie den Wunsch, in die heimatlichen Gefilde ihrer Kindheit zurückzukehren, wo genealogischen Forschungen zufolge ihre Vorfahren väterlicherseits als Fischer lebten.

Ihr Lieblingsort : Das Lude-Tal, genau genommen der Port du Lude.

Ihre Lieblingszeit : Die Wintersaison, wegen der Ruhe. Sie liebt das Gefühl der Einsamkeit, das zu dieser Jahreszeit herrscht, und das Privileg, in dieser grandiosen Natur so gut wie alleine zu sein.

Julie

Eine Frau mit Charakter, nie weit weg von den Fluten

📍 @julie_hurricane

Julie, die aus Saint-Lô stammt und in Granville lebt, verliebt sich 2009 bei einem Spaziergang in der Oberen Stadt in die Zielregion Granville Terre et Mer. Sie ist Verwaltungssekretärin beim Regionalen Fischereikomitee. Seit 2016 ist sie ehrenamtliche Helferin auf der Marité.

Ihr Lieblingsort :

Der naturbelassene Strand von Hacqueville, an dem man Wildgänse beobachten kann.

Ihre Lieblingszeit :

Der Sonnenaufgang, besonders wenn er mit leichtem Nebel über dem Meer einhergeht.



“ Die Marité, der letzte Neufundland-Trawler Frankreichs, vor Anker im Chausey-Archipel, ein aus der Zeit gefallener Moment wie im Paradies.

“

Ein Abend im Hafen von Granville, gleich nach dem Regenguss, wenn das Abendlicht zurückkommt und ein zauberhaftes Schauspiel bietet. Immer mit hübschen Details, die es zu verewigen gilt !



Léa

Fotografin, Feinschmeckerin und Liebhaberin schöner Lichtverhältnisse !

📷 @lea_guillotte

Die aus Saint-Lô stammende Léa, Online-Redakteurin und Community-Managerin im Tourismusbereich, außerdem freiberufliche Fotografin, kommt gerne in die Gegend, um im Home Office zu arbeiten, zu fotografieren und das lokale Ambiente zu genießen.

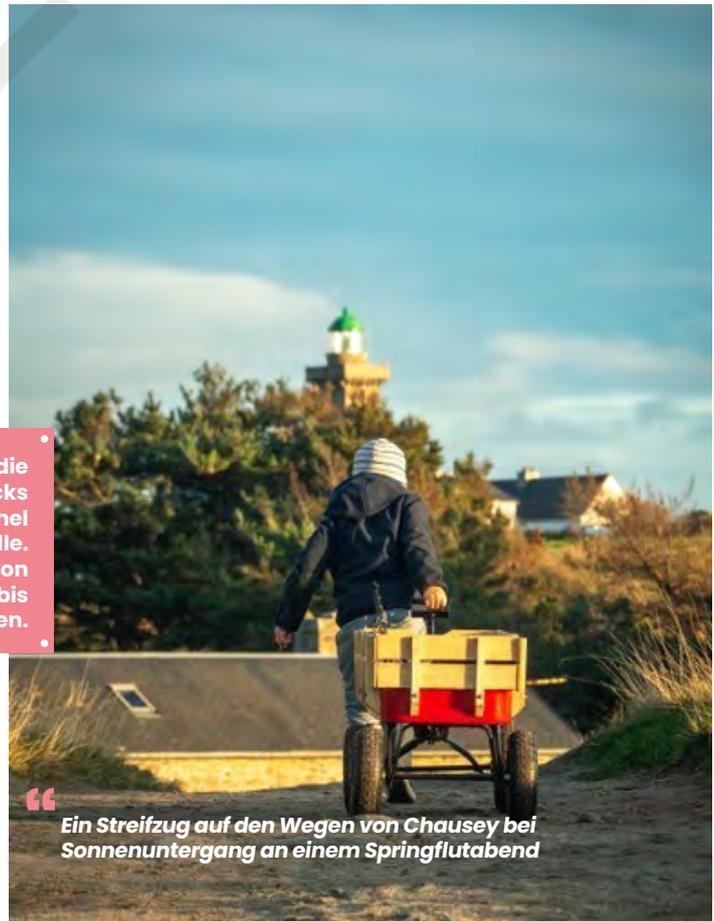
Ihr Lieblingsort : Die Plage de la Grève du Nord, die man direkt von der Altstadt aus erreichen kann.
Ihre Lieblingszeit : Die goldene Stunde (der Moment kurz vor dem Sonnenuntergang oder kurz nach dem Sonnenaufgang, wenn die Sonne gleich über dem Horizont steht und ein warmes Licht auf die Landschaft wirft) und, ohne jegliches Zögern, der Sonnenuntergang.

Amandine
Passioniert, aufmerksam und kreativ !

📷 @bleu_nacre_andco

Die aus Saint-Lô stammende Grafikerin und Innenausstatterin Amandine kam von Kind auf immer wieder nach Kairon, um ihre Familie zu besuchen und ihre Ferien zu genießen, bevor sie sich dort niederließ.

Sein Lieblingsort : Carolles, insbesondere die Vauban-Hütte wegen ihres Panoramablicks auf die Bucht des Mont-Saint-Michel und Granville.
Sein Lieblingszeit : von Herbst bis Frühjahr : von der Ankunft der Wildgänse in der Zielregion bis zu ihrem Rückflug nach Sibirien.



“

Ein Streifzug auf den Wegen von Chausey bei Sonnenuntergang an einem Springflutabend

Die vollständigen Porträts unserer Botschafter sind auf unserer Internetseite unter der Rubrik „Leute von hier“ zu finden.



11. Worte von Botschaftern

Clément

Neugierig, passioniert und besonders!

📍 @clem_en_balade

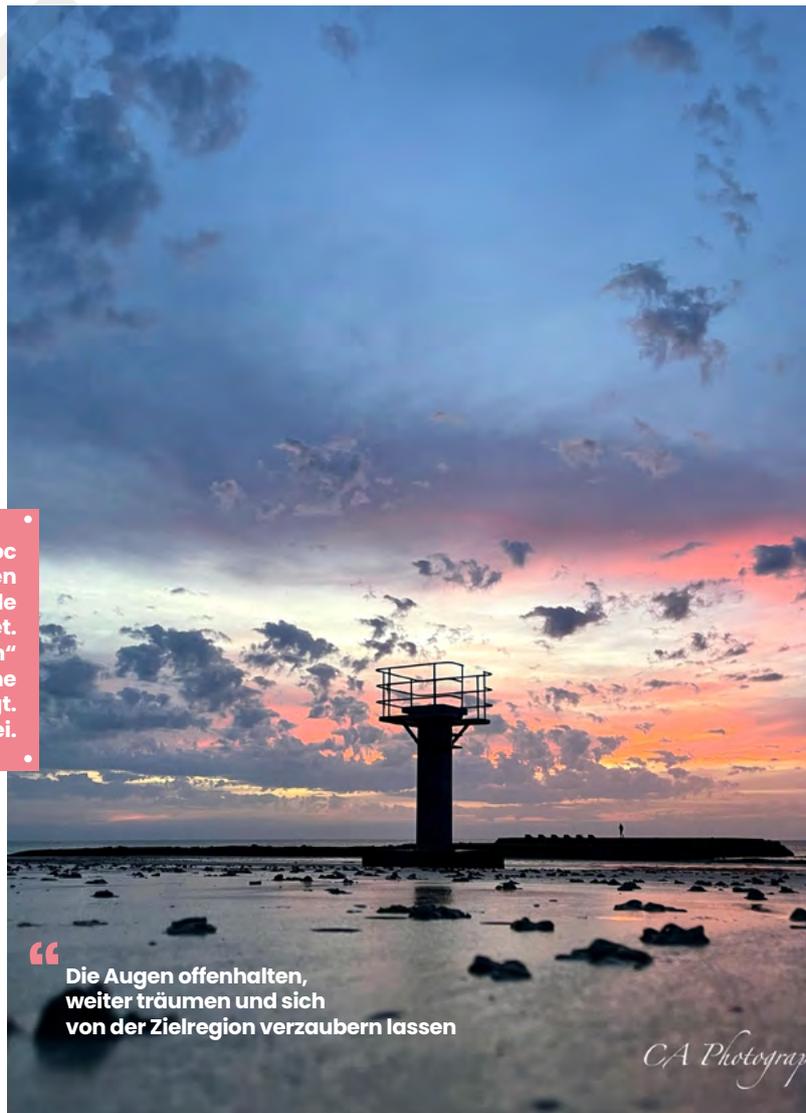
Der aus Saint-Lô stammende und in Flers lebende Clément verliebt sich bei einem Ausflug nach Donville-les-Bains vor 7 Jahren in die Zielregion Granville Terre et Mer. Auf der Suche nach Selbstbesinnung beschließt er, den Wanderweg GR223 bis nach Granville abzulaufen.

Sein Lieblingsort : die Treppe an der Pointe du Roc unterhalb des Leuchtturms des Cap Lilou, der einen wundervollen Blick auf Granville und die Chausey-Inseln bietet.

Seine Lieblingszeit : das Festival „Sorties de Bain“ mit seiner schrägen Partylaune, wobei er eine besondere Vorliebe für die Off-Seite hegt. Er ist jedes Jahr dabei.



“ Ein Augenblick der Leichtigkeit am Plat Gousset



“ Die Augen offenhalten, weiter träumen und sich von der Zielregion verzaubern lassen

CA Photography

Manu

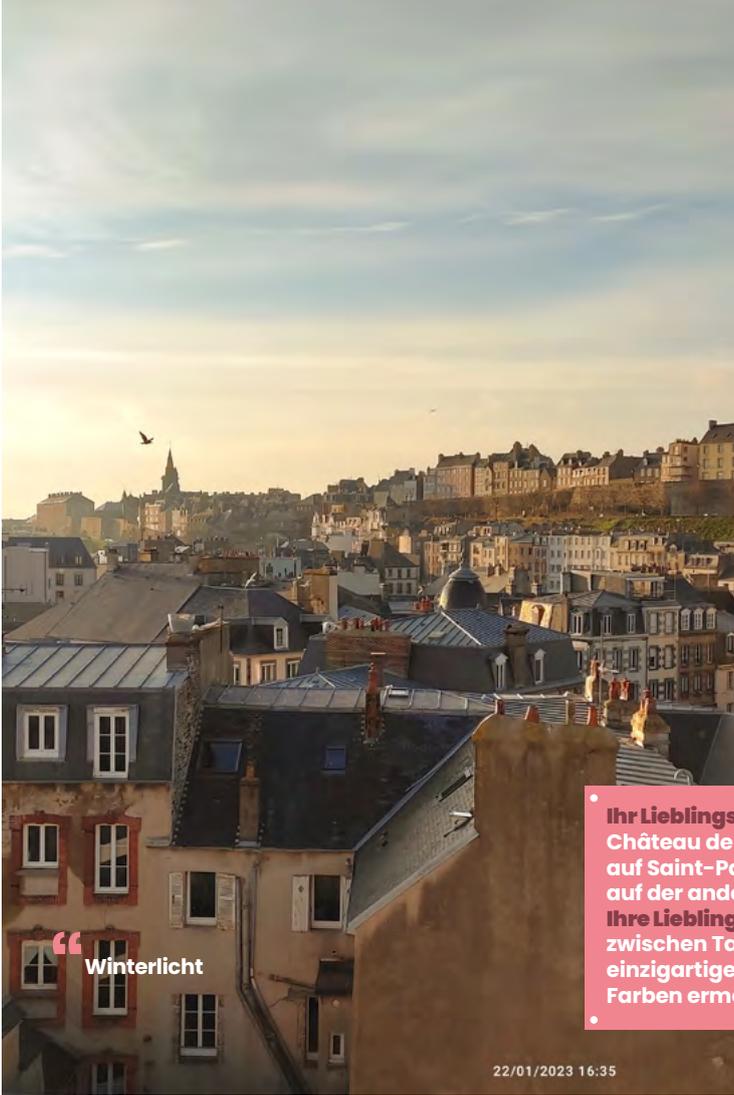
Zurückhaltend, gerne auf Achse und süchtig nach Sonnenuntergängen!

📍 @manu_en_vadrouille

Manu stammt ursprünglich aus Flers. Als er mit 18 Jahren den Führerschein in der Tasche hat, begibt er sich nach Granville mit größtmöglicher Nähe zum Meer und erliegt dem Charme der Korsarenstadt. Seit jenem Tag kommt er regelmäßig wieder.

Sein Lieblingsort: Der Küstenweg an der Pointe du Roc und der Abschnitt der Wanderstrecke GR223 zwischen Carolles und der Cabane Vauban.

Seine Lieblingszeit : Der Karneval von Granville, ein Ereignis, das er um nichts in der Welt verpassen will.



“ Winterlicht

22/01/2023 16:35

Elodie

**Dynamisch, draufgängerisch
und ewige Rucksacktouristin !**

📷 @elodie_resbeut

Die Krankenschwester und gebürtige Granvillaise kehrte 2017 in ihren Heimathafen zurück und verließ ihn nie wieder.

Ihr Lieblingsort : Unter dem Semaphor und auch unter dem Château de la Crête auf dem Küstenweg, mit freiem Blick auf Saint-Pair-sur-Mer auf der einen Seite und Granville auf der anderen.

Ihre Lieblingszeit : Die blaue Stunde (die Zeitspanne zwischen Tag und Nacht, wenn der Himmel in ein einzigartiges Blau getaucht wird, das Fotos in zauberhaften Farben ermöglicht) in der Zielregion.

Marie-Claude

**Niemals ohne
Fotoapparat !**

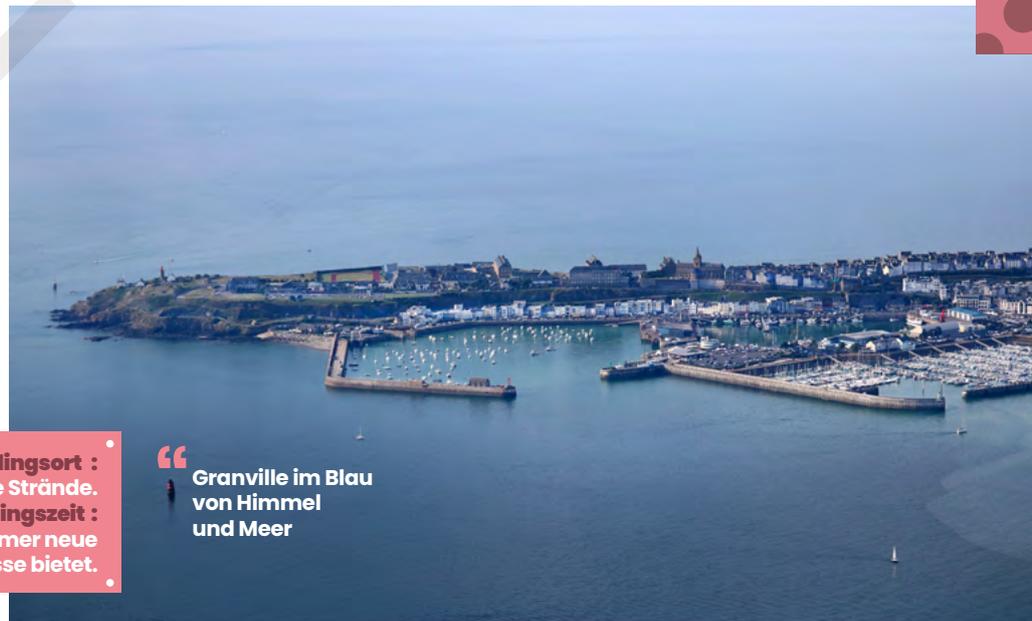
📷 @mc.vergne

Marie-Claude, die 2018 nach Granville kam, fotografiert das Gebiet Granville Terre et Mer von oben bis unten und von hinten bis vorne mit immer gleichbleibendem Enthusiasmus.

Ihr Lieblingsort :
Die Küste, insbesondere ihre Strände.

Ihre Lieblingszeit :
Abhängig von der Flut, die immer neue Lichtverhältnisse bietet.

“ Granville im Blau
von Himmel
und Meer



Begeben Sie sich
an Bord von **Jersey**
Guernsey
Sark and Alderney

VON
GRANVILLE | CARTERET | DIÉLETTE
AUS

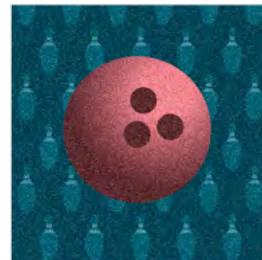
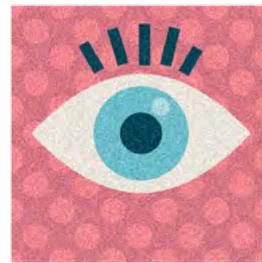
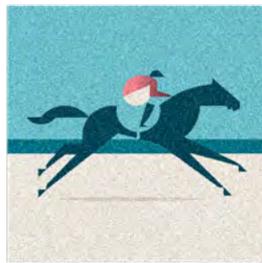


THE BARLEY MOW
KITCHEN OPEN DAILY
12-9pm
NEW VEGAN MENU NOW AVAILABLE!
HOMEMADE
Beer Battered
FISH & CHIPS
DAILY BREWED

WWW.MANCHE-ILES.COM



Die guten Adressen der Zielregion →



Zugänglich
für Menschen mit
eingeschränkter
Mobilität.



Haustiere
sind erlaubt.



Der
Nachhaltigkeit
verpflichtet.

Freizeit



Die Museen

• Museum Christian Dior

📍 Villa "Les Rhumbs"
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 48 21
✉ musee@museechristiandior.fr
🌐 www.musee-dior-granville.com



• Musée d'art moderne Richard Anacréon

📍 Place de l'Isthme
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 51 02 94
✉ musee.anacreon@ville-granville.fr
🌐 www.museesdegranville.fr



• Le Roc des Curiosités

📍 1 boulevard de Vaufleury
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 19 83
✉ lerocdescuriosites@gmail.com
🌐 www.lerocdescuriosites.com
Museum - Aquarium



Die Sehenswürdigkeiten

• Abbaye Sainte-Trinité de La Lucerne

📍 50320 LA LUCERNE-D'OUTREMER
☎ +33 (0)2 33 60 58 98
✉ accueil@abbaye-lucerne.fr
🌐 www.abbaye-lucerne.fr
Religiöses Bauwerk



• Château de Chanteloup et son Musée cidricole

📍 La Ferme du Château
50510 CHANTELOUP
☎ +33 (0)2 33 61 31 52
☎ +33 (0)6 21 11 43 08
✉ chateau@dechanteloup.fr
Schloss, Museum, Laden mit lokalen Produkten



• Christian Dior Public Garden

📍 Villa "Les Rhumbs"
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 48 21
✉ musee@museechristiandior.fr
🌐 www.musee-dior-granville.com
Park und Garten



• Ferme de la Chèvre Rit

📍 La Basle
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 99 37
✉ lachevrerit@gmail.com
🌐 www.la-chevre-rit.fr
*Pädagogischer Bauernhof
Landwirtschaftlicher Betrieb*



• Faïencerie de la Baie

📍 325 rue du Golf Kairon Plage
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 50 61 58
✉ contact@faïenceriedelabaie.fr
🌐 www.faienceriedelabaie.fr
Technische Besichtigungen



• Batterie du Roc

📍 Le Roc
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 30 88 65 49
✉ batterie.granville@gmail.com
Denkmalgeschützte Stätte



Nautisches Gebiet

/ Schiffahrtsgesellschaften

• Jolie France

📍 Gare Maritime
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 31 81
✉ accueil@vedettesjoliefrance.com
🌐 www.vedettesjoliefrance.com



Contact us to find out
the possibility of accessibility for
people with reduced mobility

• Manche Iles Express

📍 1 rue des Isles
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)8 25 13 10 50
✉ info@manche-iles.com
🌐 www.manche-iles.com

Ausfahrt auf dem Meer, Schifffahrten



Nautisches Gebiet

Die alten Segelschiffe

Le Marité

Port de Commerce
Quai d'Orléans
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 50 17 03
info@lemarite.com
www.lemarite.com

Ausfahrt auf dem Meer, Schifffahrten



*Contact us to evaluate
the possibilities

Bisquine La Granvillaise

Ass. des Vieux Gréements Granvillais
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 90 07 51
+33 (0)6 69 67 35 84
avgg@lagranvillaise.org
www.lagranvillaise.org

Ausfahrt auf dem Meer, Schifffahrten

Charles-Marie by Esprit Grand Large

Port de Commerce
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 46 69 54
contact@charles-marie.fr
www.charles-marie.fr

Ausfahrt auf dem Meer, Schifffahrten

Nautisches Gebiet

Bootsportaktivitäten

Blue Life

185 rue des Hauts Fossés
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
+33 (0)6 47 82 44 39
+33 (0)6 83 44 80 43
bluelife.granville@gmail.com
www.bluelife-granville.fr

Verleih von Motorbooten
Besonderer Kick



Marcus 4

Sentier des Blancs Arbres
50350 DONVILLE-LES-BAINS
+33 (0)6 60 70 58 54
marctaton38@gmail.com
www.marcus4.fr

Verleih von Motorbooten
Ausflugsboot



Free Fishing

24 le Clos Normand
50290 BREVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 70 96 38 87
+33 (0)6 01 77 94 25
freefishing.mariepierre@gmail.com

Hochseeangeln

Captain Jack

46 rue du Port
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 61 25 51
+33 (0)6 77 75 48 72
ldpeinture@orange.fr

Bootsverleih



Voidie Voile Croisières

Port de Plaisance
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 45 23 55
+33 (0)6 89 48 66 38
franck@voidievoile.fr
www.voidievoile.fr

Schifffahrten auf dem Meer
Bewohnbare Segeljacht

STL Nautisme

43 rue du Conillot
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 61 81 53
sandrine@stl-nautisme.com
pierremarie@stl-nautisme.com
www.stl-nautisme.com

Bootsverleih - Trockenhafen

Port de Hérel

Promenade Paul Lavat
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 50 20 06
marina.granville@ports-manche.fr
www.ports-manche.com/ports/
granville-herel

Jachthafen



Drakkar50

12 village Rouilly
50510 HUDIMESNIL
+33 (0)6 22 54 24 40
www.drakkar50.com
drakkar50@gmail.com

Verleih von Motorbooten

Cap Anglo

38 rue Jeanne Jugan
50404 GRANVILLE
+33 (0)2 33 50 13 77
+33 (0)6 08 05 61 39
+33 (0)6 08 40 12 76

info@capanglo.com
www.capanglo.com

Verleih von Motorbooten
Kreuzfahrten

JC Sailing

16 rue de la Falaise
50350 DONVILLE-LES-BAINS
+33 (0)6 20 75 31 73
jcsailing@gmail.com

Trockenhafen, Schifffahrten auf dem Meer



Granvilles-Charter

Port de Hérel
50400 GRANVILLE
+33 (0)6 80 72 17 30
eric.pain@granvilles-charter.com
www.granvilles-charter.com

Ausflugsboot



Lepesqueux SARL

Rue des Isles
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 50 18 97
lepesqueux@lepesqueux-croisieres.fr
www.lepesqueux-croisieres.fr

Verleih von Motorbooten

Verleih von Segelbooten

MW Nautique

Port de Hérel
50400 GRANVILLE
+33 (0)6 63 53 70 12
wilfriedmanceau@icloud.com

Verleih von Motorbooten



Nautisches Gebiet

Wassersport

- **Club Subaquatique Hippocampe Granville-Chausey**
478 Avenue de l'Europe
50400 YQUELON
🌐 www.granville.jeplonge.org
✉ communicationgranville@jeplonge.org

Taucherclub



- **Longe Côte du Pays Granvillais**
5 rue de la Tanguière
50610 JULLOUVILLE
✉ longecotedupaysgranvillais@gmail.com
🌐 www.paysgranvillais.longecote.fr

Wasserwandern

- **Club Kayak Granville-Chausey**
Cité des Sports
50400 GRANVILLE
+33 (0)2 33 61 18 25
+33 (0)7 88 77 34 21
✉ ckgc50@gmail.com
🌐 www.ckgc.fr

Kanu/Kajak-Zentrum



- **Fifty Kite école de kitesurf**
Cale des Plaisanciers
50610 JULLOUVILLE
📞 +33 (0)6 09 46 24 12
✉ fifty.kite@gmail.com
🌐 www.fiftykite.wixsite.com/kitesurf

Unterricht im Kitesurfen und Wingfoil

- **EVG Natation Nager Grandeur Nature**
544 rue du Robinet
50400 GRANVILLE
📞 +33 (0)6 63 25 58 38
✉ contact.evgranville@gmail.com
🌐 www.abcnatation.fr/sc/190501876

Schwimmen

- **Aviron Granvillais**
Base du CRNG
50400 GRANVILLE
📞 +33 (0)6 06 49 95 91
✉ etienne.maradene@free.fr
🌐 www.avirongranvillais.com

Ruderclub



- **8 Milles Nautic**
📞 +33 (0)2 33 91 22 60
✉ contact@8millesnautic.com
🌐 www.8millesnautic.com

Segelschule - Wassersportzentrum
Zubehör



- 📍 **Bréhal Nautic Base**
2 rue des Moulières
50290 BRÉHAL

- 📍 **Bréville Nautic Base**
Impasse des dunes
50290 BRÉVILLE-SUR-MER

- 📍 **Granville Nautic Base**
260 boulevard des Amiraux granvil-
lais 50400 GRANVILLE

Segelschule

- 📍 **Jullouville Nautic Base**
5 avenue de la Tanguière
50610 JULLOUVILLE

Wellnesszentren und Erlebnisbäder

- **L'Hippocampe**
📍 Rue des Lycées
50400 GRANVILLE
📞 +33 (0)2 33 91 49 37
✉ lhippocampe@vert-marine.com
🌐 www.lhippocampe-gtm.fr

Schwimmbad, Spa, Erlebnisbad



- **Prévithal Thalasso & Spa Marin**
📍 Rue de l'Ermitage
50350 DONVILLE-LES-BAINS
📞 +33 (0)2 33 90 31 10
✉ reservation@previthal.com
🌐 www.previthal.com

Thalassotherapie-Zentrum



Bewegung in freier Natur | Reitzentren

● Association Rêver Réalité

📍 678 Croix Saint-Blaise
50610 JULLOUVILLE

☎ +33 (0)6 31 73 67 70

✉ reveralite@hotmail.fr

🌐 www.reveralite.wixsite.com/rverralit

*Reitsportzentrum mit Spezialisierung auf
Vorführungen und Animationen.*



● La Cavalerie d'Andrea

📍 1001 Chemin du Verchu
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER

☎ +33 (0)6 72 02 91 44

✉ andrea.gilletcaratti@gmail.com

🌐 www.lacavaleriedandrea-equitation-saintpairesurmer.ffe.com

Reitzentrum, Anspannen



● Les Ecuries du Paradis

📍 21 route de l'Épine
50530 SAINT-PIERRE-LANGERS

☎ +33 (0)2 33 68 38 22

+33 (0)6 70 76 36 36

✉ ecuriesduparadis@wanadoo.fr

Reitzentrum

● Centre Equestre de Kairon-Plage

📍 Chemin du Petit Kairon
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER

☎ +33 (0)2 33 51 21 80

+33 (0)6 87 08 27 17

✉ equitation.st.pair@wanadoo.fr

🌐 www.kairon-equitation.ffe.com

Reitzentrum



● Cheval de la Lande

📍 La Lande
50290 BREHAL

☎ +33 (0)2 33 51 86 55

+33 (0)6 07 14 56 20

✉ chevaldelalande@gmail.com

🌐 www.gitelalande.com

Reitzentrum



● Le Poney Marin

📍 603 route du centaure
50290 BREHAL

☎ 06 82 68 57 54

✉ anso.centaure@yahoo.com

Reitzentrum



● Le cheval, un guide vers l'équilibre et la liberté

📍 Blandouet
50320 LA LUCERNE-D'OUTREMER

☎ +33 (0)7 69 31 41 45

+33 (0)6 40 38 51 75

Reitzentrum



● Victoire Equithérapie

📍 2 route de la Parisière
50530 CHAMPEAUX

☎ +33 (0)6 60 11 45 45

✉ victoire.equitherapie@gmail.com

🌐 www.victoreequitherapie.fr

Hippotherapie



● Hippodrome Gabriel Lefranc de Bréhal

📍 Avenue de l'Hippodrome
Saint-Martin-de-Bréhal
50290 BREHAL

☎ +33 (0)2 33 58 55 07

✉ stecoursesbrehal@orange.fr

🌐 www.societedescoursesdebrehal.com

Pferderennbahn



● Société des courses de Granville Hippodrome de Bréville-Longueville

📍 4 impasse des Dunes
50290 BREVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 33 50 01 24

✉ hippodrome-granville@orange.fr

🌐 www.facebook.com/Hippodrome-Granville

Pferderennbahn



● Ecurie Olivier

📍 31 la Chanière
50400 SAINT-PLANCHERS

☎ +33 (0)6 16 60 13 84

✉ ecurieolivier50@hotmail.com

🌐 www.ecurieolivier.com

Reitzentrum



Bewegung in freier Natur

| Liebhaber von Natur
und Kulturerbe

• Au Domaine d'Esthine

📍 Longrais
50740 CAROLLES
☎ +33 (0)6 81 33 25 40
✉ contact@audomainedesthine.fr
🌐 www.audomainedesthine.fr

Wanderungen mit Eseln



• Sports Nature de la Baie

📍 18 avenue de Granville
50610 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)6 42 31 89 58
✉ sportsnaturedelabaie@gmail.com

Wanderungen, vielfältige Aktivitäten

• Michel Jeanne

📍 185 route de Coutances
50350 DONVILLE-LES-BAINS
☎ +33 (0)2 33 51 30 42
☎ +33 (0)6 65 63 73 42
✉ michel.jeanne40@gmail.com
🌐 www.sites.google.com/view/randojersey

Geprüfter Gästeführer

• Birding Mont-Saint-Michel

📍 1990 route de Sartilly
50610 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)6 23 57 45 88
✉ contact@birding-msm.com
🌐 www.birding-msm.com

*Ornithologische und naturkundliche
Entdeckungen, Ausflüge in die Natur*

• Explorons Carolles

📍 23 rue de la Croix Paqueray
50740 CAROLLES
☎ +33 (0)6 11 62 88 79
✉ exploronscarolles@gmail.com
🌐 www.exploronscarolles.fr

Kommentierte Besichtigungen



• Aimie Sophrologie

📍 2 route de la Vesvalière
50320 LA HAYE-PESNEL
☎ +33 (0)7 80 00 75 45
✉ aimiesophrologie@gmail.com
🌐 aimiesophrologie.wixsite.com/my-site

Sophrologie



Bewegung in freier Natur

| Flugsport

• Manche Parapente

📍 343 route de Crécey
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)6 86 21 82 67
✉ adrienparapente50@gmail.com
🌐 www.mancheparapente.fr

Gleitschirmflieger-Club

• Parapente en Baie

📍 22 rue de la Canardière
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)6 26 08 84 44
✉ parapenteenbaie@gmail.com
🌐 www.parapenteenbaie.fr

Gleitschirmflieger-Club



• Abalone Parachutisme

📍 Aérodrome de Bréville-sur-Mer
40 route de l'Aérodrome
50290 BREVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)6 83 45 12 33
✉ contact@parachutisme.pro
🌐 www.parachutisme.pro

Fallschirmspringer-Schule



• ULM Air Cotentin

📍 40 route de l'Aérodrome
50290 BREVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 50 09 82
☎ +33 (0)6 30 71 92 37
✉ ulmac@wanadoo.fr
🌐 www.ulm-granville.fr

Flugschule (Flugzeug, Ultraleichtflugzeug)



• Manche Aéroclub

📍 Aérodrome de Granville/Bréville-sur-Mer
50290 BREVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 49 41 97
☎ +33 (0)6 71 95 78 01
✉ contact@mancheaeroclub.fr
🌐 www.mancheaeroclub.fr

*Flugplatz, Flugschule (Flugzeug,
Ultraleichtflugzeug)*



Entdeckt die Bucht von
Mont-Saint-Michel mit
einem anerkannten
Fremdenführer.



Bewegung in freier Natur

| Golf und Minigolf

● Golf de Granville Baie du Mont

📍 Saint-Michel

Pavillon du Golf
50290 BREVILLE-SUR-MER

☎ +33 (0)2 33 50 23 06
✉ contact@golfdegranville.com
🌐 www.golfdegranville.com
Golfplatz mit 27 Bahnen



● Golf de Bréhal

📍 Rue du Golf

50290 BREHAL

☎ +33 (0)2 33 51 58 88
✉ golfdebrehal@golf-de-brehal.com
🌐 www.golf-de-brehal.com
Golfplatz mit 9 Bahnen (Par 31)



● Green Minigolf

📍 Route de la Malenfandière

50380 SAINT-AUBIN-DES-PREAUX

☎ +33 (0)6 88 67 14 14
✉ greenminigolf@gmail.com
🌐 www.greenminigolf.com
Minigolf - Kinderspielplatz



Bewegung in freier Natur

| Fahrradverleihe

● E.Leclerc Granville

📍 SAS Granville Distribution

La Haute Lande
50400 YQUELON

☎ +33 (0)2 33 91 34 34
🌐 e-leclerc.com/granville

● O2 CAMPING

📍 lieu Dit La Bretonnière

50290 LONGUEVILLE

☎ +33 (0)2 33 51 27 19
+33 (0)6 84 98 33 74
✉ contact@o2camping.fr
🌐 www.o2camping.fr

● Entrez Libre

📍 4 rue Clément Desmaisons

50400 GRANVILLE

☎ +33 (0)6 51 92 69 51
✉ entrezlibre50@gmail.com
🌐 entrez-libre.business.site

● Tous à Vélo

📍 Avenue du Casino

50610 JULLOUVILLE

☎ +33 (0)6 38 52 89 41
+33 (0)6 65 69 59 56
✉ contact.tousavelo@gmail.com
tous-a-velo.fr

● CO2Bike

📍 28 rue des Salines

50660 TOURNEVILLE-SUR-MER

☎ +33 (0)6 73 62 59 37
✉ lthierry@co2bike.fr
🌐 www.co2bike.fr

Lieferung an euren Urlaubsort

● Iris Sport

📍 8A route de Beausoleil

50220 SAINT-QUENTIN-SUR-LE-HOMME

☎ +33 (0)6 80 45 21 27
✉ irissport50@gmail.com
🌐 www.iris-sport.fr

Lieferung an euren Urlaubsort



Ausflüge, Unterhaltung / Freizeitpark

• Mega Fun

📍 La Haute Hermitière
50320 SAINT-JEAN-DES-CHAMPS
☎ +33 (0)2 33 60 08 70
🌐 www.mega-fun.fr
Kinderspielfeld
♿

• Bowling Boules et Billes

📍 511 rue du Conillot
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 91 76 77
✉ boulesetbilles1@orange.fr
🌐 www.boulesetbilles.fun
Bowling - Laser Game
♿

• Freedôm

📍 9001 Boulevard des Amériques
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 24 04 65 29
✉ contact@freedom-granville.fr
🌐 freedom-granville.fr
Klettergebiet, Abenteuerpark, Golfsimulator, Yoga und „Ess-Bar“

• La Forêt des Elfes®

📍 RD 35
50510 CERENCES
☎ +33 (0)6 73 61 42 06
+33 (0)6 25 72 16 47
✉ frederic@lafortdeselfes.com
🌐 www.lafortdeselfes.fr
Abenteuerpark, besonderer Kick

• Domaine de loisirs de la Carperie

📍 Village Trotin
50290 BREHAL
☎ +33 (0)6 68 22 91 92
✉ ledomainedelacarperie@gmail.com
🌐 www.domainedelacarperie.fr
Freizeitanlage
♿

○ **Leite die Ermittlungen!**
Spielehefte erhältlich in den
Touristischen Informationsbüros



Ausflüge, Unterhaltung / Vergnügungen

• Stelsia Casino

📍 Place Maréchal Foch
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 00 79
🌐 www.lestelsia-casinos.com/granville/
✉ granville@lestelsia-casinos.fr
Kasino
♿

• Joa Casino de Saint-Pair

📍 2 rue de la Plage
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 91 34 00
🌐 www.joa.fr/casinos/st-pair
✉ contact-saintpair@joa.fr
Kasino

• Cinéma Le Sélect

📍 7 boulevard Hauteserve
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 00 27
✉ granville@cine-movida.com
🌐 www.cinemaeselect-granville.com
Kino
♿

• Rejouets

📍 18 rue du Courtil
50510 CERENCES
☎ +33 (0)9 83 04 98 96
+33 (0)6 02 28 70 26
+33 (0)7 80 20 38 12
✉ contact@rejouets.com
🌐 www.rejouets.com
Spielothek, Verein
♿

• Théâtre de l'Archipel Granville

📍 Place Maréchal Foch
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 69 27 30
✉ billetterie@archipel-granville.com
communication@archipel-granville.com
🌐 www.archipel-granville.fr
Vorführungs- und Konzertsaal
♿



Der größte Campingplatz in der Umgebung mit
direktem Zugang zum Strand

Camping de la Vanlée***

beheiztes schwimmbad, minimarkt, bar-restaurant, spielplätze,
animation und miniclub, mobilheime und möblierte zelte zu vermieten



Geöffnet vom 1. April bis 31. Oktober 2024

Tél. 02 33 61 63 80 www.camping-vanlee.fr 1 rue des Gabions, BREHAL



Restaurant & Bar

Meeresfrüchte, Spezialitäten und Hummer
Les Îles Chausey



Restaurant und terrasse mit meerblick, Reservierung erforderlich : + 332 33 50 25 02

+ In den sommermonaten mit zusätzlichem gartenrestaurant und barservice in lockerer atmosphäre

Hôtel du Fort et des Îles

www.hotel-chausey.com

Restaurants

Traditionelle Küche und Meeresküche

• **La Table du Scion**

📍 8 Le Scion
50320 BEAUCHAMPS
☎ +33 (0)2 33 68 91 04
ⓧ 46 🍷 🐾

• **L'Espiègle**

📍 26 rue Guy Moquet
50290 BREHAL
☎ +33 (0)2 33 69 82 37
ⓧ 50 🍷 🐾 Vegetarisch

• **Les valseuses sur mer**

📍 48 Rte de l'Aérodrome
50290 BREVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)6 65 39 81 02
ⓧ 70 🍷 🐾 Vegetarisch

• **Auberge des Casse-Croûte**

📍 2 rue de l'Église
50290 BREVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 91 91 83
ⓧ 50 🍷 🐾

• **Couleurs Saveurs**

📍 2 route de la Bretonnière
50290 BRICQUEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 61 65 62
ⓧ 20 🍷 🐾 Vegetarisch
Gault:Millau

La Passerelle

113 Route du Havre de la Vanlée
50290 BRICQUEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 61 65 51
50 🍷 🐾
Gault:Millau LE GUIDE MICHELIN

• **Auberge de Carolles**

📍 1 Parvis Saint-Vigor
50740 CAROLLES
☎ +33 (0)2 33 69 16 05
ⓧ 50 🍷 🐾 Vegetarisch

• **La Cocotte Normande**

📍 23 rue de la Plesse
50290 COUDEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)9 83 68 82 86
ⓧ 80 🍷 🐾

• **Le Relais des Iles**

📍 3 avenue de la Mer
50290 COUDEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 61 66 66
ⓧ 180 🍷 🐾 Vegetarisch

• **Le Sound**

📍 Rue de l'Ermitage
50350 DONVILLE-LES-BAINS
☎ +33 (0)2 33 90 31 10
ⓧ 120 Vegetarisch
🌀

• **Loca café**

📍 24b rue Georges Clémenceau
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 69 03 12
ⓧ 66 🍷 🐾
Gault:Millau

• **La Table de Louis**

📍 Place Maréchal Foch
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 69 51 50
ⓧ 68 🍷 🐾

• **L'Echauguette**

📍 22-24 rue Saint-Jean
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 51 87
ⓧ 50

• **L'Edulis**

📍 8 rue de l'Abreuvoir
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 14 13 45 88
ⓧ 30 🍷
Gault:Millau LE GUIDE MICHELIN Ethic Ocean

• **La Citadelle**

📍 34 rue du Port
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 34 10
ⓧ 90 🍷 🐾 Vegetarisch
Gault:Millau

• **La Contremarche**

📍 9 place Camberton
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 31 94
ⓧ 64 🍷 Vegetarisch
Gault:Millau

• **Le Terranova**

📍 Place Maréchal Foch
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 00 79
ⓧ 60 🍷

• **Le phare**

📍 11 rue du Port
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 12 94
ⓧ 50 🍷 🐾
🌀

• **Le Ponton**

📍 Port de Plaisance
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 19 31
ⓧ 55 🍴 🌱

• **Le Pirate**

📍 2 place du Général de Gaulle
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 03 83
ⓧ 140 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch Vegan

• **Parfum poivre**

📍 23 rue Couraye
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 69 17 98
ⓧ 37 🍴 🌱

• **Restaurant "Le 110"**

📍 110 avenue de la Libération
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 03 00
ⓧ 40 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch
🍷

• **Les tables**

📍 La Basle
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 68 99 52
ⓧ 48 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **Le Cabestan**

📍 70 rue du Port
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 61 58
ⓧ 66 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **La Table des Îles**

📍 Îles Chausey
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 25 02
🍴 🌱

• **Le Borsalino**

📍 Port de plaisance du Hérel
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 02 99
🍴 🌱 Vegetarisch

• **Le Rétro**

📍 1 avenue Docteur de la Bellière
50290 BREHAL
☎ +33 (0)2 33 51 58 73
ⓧ 60 🍴 🌱

• **Au marquis de Tombelaine**

📍 25 route des Falaises
50530 CHAMPEAUX
☎ +33 (0)2 33 61 85 94
ⓧ 65 🍴 🌱 🌿

• **Restaurant les Pins**

📍 38 avenue de la Libération
50610 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 81 63
ⓧ 90 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **La Promenade**

📍 Place du Casino
50610 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)2 33 90 80 20
🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **Au plaisir de la Lucerne**

📍 17 rue de la libération
50320 LA LUCERNE-D'OUTREMER
☎ +33 (0)2 33 70 72 44
ⓧ 30 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **La Maiz'On**

📍 21 place Charles de Gaulle
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)6 80 77 72 47
ⓧ 14 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch Vegan

• **Sème Restaurant**

📍 33 place Charles de Gaulle
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 90 85 15
ⓧ 40 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **Le Pont Bleu**

📍 6 rue du Pont Bleu
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 51 88 30
ⓧ 27 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch
🍷

• **Le Comptoir Joa**

📍 2 rue de la Plage
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 91 34 01
ⓧ 80 🍴 🌱

• **Le Relais du Theil**

📍 604 Le Bas Theil
50400 SAINT-PLANCHERS
☎ +33 (0)2 33 51 02 46
ⓧ 100 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **Brasserie de la gare**

📍 135 rue Couraye
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 00 05
ⓧ 70 🍴 🌱

• **Ben Guernet, Kochen und Backen**

Privatunterricht zu Hause
☎ +33 (0)6 45 26 21 40

Austernbar, Weinbars

• **Bar associatif L'Almarita**

📍 33A rue de la Poste
50740 CAROLLES
ⓧ 30 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **Au P'tit Mareyeur - Bar à huîtres**

📍 64 rue du Port
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 90 46 76
🍴 🌱 🌿 Vegetarisch

• **Sèlène**

📍 68 Rue des Juifs
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 30 24 16 55

• **Rocavi**

📍 71 place Charles de Gaulle
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)9 77 78 49 88
🍴 🌱 🌿

• **Les Planches**

📍 10 rue du Docteur Letourneur
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 14 47 99 01
🍴 🌱

• **La Cabane de L'écailler**

📍 ÎLES CHAUSEY
☎ +33 (0)2 33 50 25 02
ⓧ 60 🍴 🌱

• **La Maiz'on**

📍 21 place Charles de Gaulle
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)6 80 77 72 47
ⓧ 22 🍴 🌱 🌿 Vegetarisch



12. Die guten Adressen Restaurants



Pizzeria und italienische Spezialitäten

- **La Fabbrica**
📍 49 rue du Port
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 05 80
🕒 38 🍷

- **L'Alabama**
📍 534 route de Villedieu
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 70 67 63
🕒 50 🍷 🍴 Vegetarisch

- **Di Napoli Pizza**
📍 122 rue Couraye
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 89 01 36
🕒 24 🍷 🍴

Fast Food

- **La Table et le Zinc**
(cafétaria centre Leclerc)
📍 Route de Villedieu
50400 YQUELON
☎ +33 (0)2 33 90 20 52
🕒 245

- **Le Café du Roc**
📍 1 boulevard Vaufleury
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 19 83
🕒 50 🍷

Crêperien

- **Crêperie Côté Rue**
📍 22 avenue du Maréchal Leclerc
50610 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 92 02
🍷 🍴 Vegetarisch

- **La Bolée Normande**
📍 17 rue Lecampion
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 18 04
🕒 70 🍷

- **L'Hippocampe**
📍 85 rue de Granville
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 50 44 49
🕒 30 🍷 🍴 Vegetarisch

- **La Galetterie**
📍 36 avenue Jozeau Marigné
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)9 50 68 44 37
🕒 24 🍷 🍴

Teestube

- **Le Bol en Bois**
📍 1 place de l'Ancienne Forge
50290 BREHAL
☎ +33 (0)2 33 48 96 67
🍷 🍴 Vegetarisch



- **Picorette**
📍 24 rue Saint-Sauveur
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 59 93 49
🕒 36 🍷 🍴 Vegetarisch

- **Plaisirs et Gourmandises**
📍 20 place du Marché
50510 CERENCES
☎ +33 (0)9 81 19 82 22
🕒 10 🍷 🍴 Vegetarisch

- **Le Temps des Douceurs**
📍 2 rue Saint-Sauveur
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 87 24
🕒 27 🍷

Internationale Küche

- **Hipa Hipa**
📍 40 bis rue Couraye
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)9 87 77 65 45
🕒 17 🍷 🍴 Vegetarisch

- **Le Grand Aigle**
📍 118 route de Villedieu
50400 YQUELON
☎ +33 (0)2 33 51 27 50
🕒 150 🍷 🍴 Vegetarisch

CIDRERIE
BAR
GARTENWIRTSCHAFT
SHOP

la minoterie

DOMAINE LAURE SOURDIN



Verbringen Sie eine wunderbare Zeit
in der alten Mühle von Hyenville, an den Ufern der Sienne
zwischen Coutances und Granville gelegen.



Apfelsaft, Apfelwein, Birnenwein,
Cocktails mit und ohne Alkohol.

Verkauf unserer lokalen
und Bio-Produkte
auch zum Mitnehmen.

Tapas, Gegrilltes und Food Trucks.

Boule-Plätze, Outdoor- und
Gesellschaftsspiele.

Besichtigung des Kellereibetriebs
samstags nach Reservierung.

Unterhaltung: Konzerte
und kulturelle Veranstaltungen.

S laminoterie.com
T 06 79 91 54 75
@ contact@laminoterie.com
IG [laminoterie.lauresourdin](https://www.instagram.com/laminoterie.lauresourdin)
f La Minoterie - Domaine Laure Sourdin

La Minoterie
Hyenville
50660
Quetteville-sur-Sienne

Zugänglich für Menschen mit
eingeschränkter Mobilität (PMR).



Öffnungszeiten,
Veranstaltungskalender
& Food-Truck-Termine.

 RÉGION
NORMANDIE



Fonds européen agricole pour
le développement rural -
l'Europe investit dans les
zones rurales

Lokale Produzenten

Obst und Gemüse

| Obst



• Fraise et compagnie

Biomarkt von Granville
Erdbeerpflücken und Hofverkauf

📍 Les Norgeottières

50610 SAINT-MICHEL-DES-LOUPS

☎ +33 (0)6 62 31 49 24

• Ferme de la Maison Neuve

📍 Spezialisierte Geschäfte
Biogemüsehändler
Verkauf kistenweise mit 14 kg zwischen
Oktober und Februar
La maison neuve
50380 SAINT-AUBIN-DES-PRÉAUX

☎ +33 (0)6 84 10 90 96

Obst und Gemüse

| Gemüse

• Ferme Saint-Ursin

Online-Verkauf: Gemüsekörbe
Markt von Sartilly jeden Freitag
Hofverkauf

📍 Le Bourg Saint-Ursin

50320 SAINT-JEAN-DES-CHAMPS

☎ +33 (0)7 81 65 07 25



• Alexandre Gorguet

Online-Verkauf: Gemüsekörbe
Markt von Bréhal - Markt auf dem Bauern-
hof Le Bois Landelle - Sommermarkt von La
Lucerne d'Outremer immer donnerstags

📍 Le Perroux

50320 LA LUCERNE D'OUTREMER

☎ +33 (0)6 70 80 11 24



• Les Jardins du Lude

Depot im Almarita in Carolles

📍 Chemin des cages

50740 CAROLLES

☎ +33 (0)6 37 99 03 12



• Le potager bio de Jérémy

Bestellung von Gemüsekörben
Märkte von Granville - Bioläden
805 route des merais

📍 50380 SAINT-PAIR-SUR-MER

☎ +33 (0)6 72 44 57 12



• Legrand Stéphane

Hofverkauf

📍 1 Route de La Roncette

50660 LINGREVILLE

☎ +33 (0)2 33 47 59 64

Obst und Gemüse

| Obst und Gemüse

• Jean-Christophe et Ewelina Lejeamtel

Erdbeerpflücken auf dem Bauernhof
Biocoop

Markt von Granville am Samstag

📍 Route de la Forge

50530 CHAMPEAUX

☎ +33 (0)6 82 00 64 84



Obst und Gemüse

| Samen und Marmeladen

• Les Jardins des Ruettes - De la graine à l'assiette

La Dépanneuse in Donville les Bains
La Petite Coop in Lingreville

Hofverkauf

📍 Le Bois Landelle

50510 HUDIMESNIL

☎ +33 (0)2 33 49 19 98

+33 (0)6 80 82 58 93



• Tom'S Garden

Mon Panier Malice

Markt von Carolles und La Chèvre Rit
Lebensmittelladen Saint-Jean le Thomas
und Champeaux

☎ +33 (0)6 50 95 85 76



Meeresprodukte

| Austern und Miesmuscheln

- **Legourgeois Myticulteur**
Direktverkauf auf Bestellung – Das ganze Jahr über mit Terminvereinbarung
📍 4 route de la Touraude
50290 BRICQUEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)6 42 84 05 93
+33 (0)2 33 51 75 06
- **SARL La Perle Saline**
Direktverkauf
📍 21 route des salines
50290 BRICQUEVILLE-SUR-MER
- **SARL Lenfant Serge**
Direktverkauf
📍 Rue des Bisquines
50290 SAINT MARTIN DE BRÉHAL
☎ +33 (0)2 33 61 68 60

Meeresprodukte

| Hummer

- **Homard des Minquiers**
Online-Verkauf
Markt von Champeaux samstags von April bis September
🌐 www.homard-granville.com

Honig

- **Les Ruchers de Claire**
Markt von Champeaux
Lokale Geschäfte
📍 50740 SAINT-MICHEL-DES-LOUPS
☎ +33 (0)7 88 00 06 76
- **Les Ruchers d'Hubert**
Markt von Bréhal, Montmartin-sur-Mer
mittwochs
Sommermarkt von Saint-Martin de Bréhal
Ladenverkauf
📍 20 bis Avenue Maurice Marland
50290 BRÉHAL
☎ +33 (0)6 70 37 15 72
+33 (0)6 70 10 24 05



Milchprodukte

- **Ferme du Bois Landelle**
Biomarkt von Granville
Hofverkauf
📍 Le Bois Landelle
50510 HUDIMESNIL
☎ +33 (0)7 87 19 78 23

- **La Ferme des Pavillons**
Märkte von Saint-Pair-sur-Mer und Bréhal
Sommermarkt: Saint Martin de Bréhal
Hofverkauf
📍 22 route de la Maison blanche
50290 BRICQUEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)7 63 15 21 21
- **La Ferme de la Chèvre Rit**
Märkte von Granville und Saint-Nicolas
Biocoop Granville, Carnaval des Fromages
Hofverkauf
📍 La Basle
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 61 99 37
+33 (0)6 32 53 58 93
 
- **Gaec les chèvres du Clos aux Moines**
Märkte von Bréhal, Saint-Pair-sur-Mer, Jullouville
Sommermarkt: Saint-Martin-de-Bréhal
📍 GAEC Les chèvres du clos aux Moines
50510 CÉRENCES
☎ +33 (0)6 23 35 22 63

- **La Marche aux Brebis**
Märkte des Bauernhofs Le Bois Landelle, Granville am Samstagvormittag
Märkte von Saint-Pair-sur-Mer, Bréhal und Avranches mit der Ferme des Pavillons
La Dépanneuse in Donville les Bains
Le Garde-Manger in Saint-Pair-sur-Mer
La P'tite Coop in Lingreville
📍 La Haute Marche
50510 HUDIMESNIL
☎ +33 (0)2 33 69 30 25


Brot

- **Le Champ des Pains**
Markt des Bauernhofes Le Bois Landelle
La Dépanneuse in Donville, Biocoop in Granville, Ô Panier Hayland in La Haye Pesnel, Le Bol en Bois in Bréhal, Petite Coop in Lingreville
Verkauf auf dem Bauernhof
📍 47 bis rue de Pontesrocs
50290 BRÉHAL
☎ +33 (0)6 01 75 81 13

- **Délices d'autrefois**
Ladenverkauf
📍 34 rue Paul Poirier
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 30 90 47 57
- **Jour du pain**
Markt von St Nicolas in Granville, Jullouville
Biocoop Granville und Coutances
La Dépanneuse in Donville Les Bains.
📍 La Table 50400
SAINT PLANCHERS
☎ +33 (0)6 41 96 65 80

- **Le Pain d'Antoine**
Markt von Carolles, Champeaux und Bréville-sur-Mer freitags (von September bis Mai).
📍 23 rue de La Croix Paqueray
50740 CAROLLES
☎ +33 (0)6 21 23 36 54



Fleisch und Eier

- **EARL Limourousse**
Markt von Bréhal und von Granville
immer samstags
📍 Hofverkauf nach Terminvereinbarung
Manoir de Guelle
50510 CÉRENCES
☎ +33 (0)6 82 14 94 58 

- **L'éleveur Gascon**
Hofverkauf
📍 3 la Mare des Champs
50510 HUDIMESNIL
☎ +33 (0)7 86 42 86 77

Fleisch und Eier

| Rind, Kalb, Schwein

- **Ferme de l'épine**
Markt von Sartilly immer freitags
Hofverkauf
📍 5 route de l'épine
50530 SAINT-PIERRE-LANGERS
☎ +33 (0)6 26 39 69 07



- **GAEC de Brédeville**
Online-Verkauf (1 Verkauf pro Monat)
Hofverkauf
📍 6 rue la Grimaudière
50290 COUDEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 51 70 05



- **Le Pré vert**
Online-Verkauf
Almarita in Carolles, Lune Rousse in
Saint-Sauveur-la-Pommeraye, Rafale in
Granville, La Dépanneuse in Donville-les-
Bains, Le Garde Manger
in Saint-Pair-sur-Mer
Biocoop in Coutances
Hofverkauf
📍 Le Pré Vert, le Bois Landelle
50510 HUDIMESNIL
☎ +33 (0)6 80 82 58 93 / 02 33 49 19 98



- **La Houblonnière du Pépin**
Hofverkauf nach Terminvereinbarung
📍 Village Pepin
50320 LA LUCERNE-D'OUTREMER
☎ +33 (0)6 41 61 19 93



Fleisch und Eier

| Schafe, Lämmer

- **GAEC de la Vanlée**
Metzgerei von Saint-Martin-de-Bréhal
Hofverkauf nach Terminvereinbarung
📍 Village Marigny
50290 BRÉHAL
☎ +33 (0)6 75 01 15 10 / 02 33 51 22 23

- **Agneaux du Bocage**
Einzelverkauf in der Metzgerei Dufy, Bréhal
Biocoop in Granville
Hofverkauf nach Terminvereinbarung
📍 L'Hôtel Blanc
50510 CÉRENCES
☎ +33 (0)2 33 49 89 78 / 06 64 27 20 34



Fleisch und Eier

| Geflügel

- **EARL La Rocherie**
Laden in Ardevon (50)
Hofverkauf nach Terminvereinbarung
📍 Ferme la Rocherie
50320 LA LUCERNE-D'OUTREMER
☎ +33 (0)2 33 68 24 57 / 06 31 49 64 47

- **Ferme de la Ryauté**
Markt in Granville am Samstag
Markt auf dem Bauernhof Le Bois Landelle
📍 1 impasse de la Ryauté
50510 SAINT-SAUVEUR-LA-POMMERAYE
☎ +33 (0)6 07 28 23 25



- **Les Plumes Normandes**
Hofverkauf
📍 La Blanchinière
50510 LA MEURDRIAQUIÈRE
☎ +33 (0)6 30 56 91 47 / 07 70 46 26 19

Die Getränke

| Cidre, Pommeeau, Apfelsaft

- **Le Château de Chanteloup**
Markt auf dem Bauernhof Crécey in Saint-
Pair-sur-Mer, Montagabend - Hofverkauf
📍 Château de Chanteloup
50510 CHANTELOUP
☎ +33 (0)2 33 61 31 52



- **Philippe Leroy**
Biocoop Granville,
Le Petit Fournil, Yquelon, Les 3 Saveurs, Don-
ville sur Mer - La Halle Gourmande, Granville
Hofverkauf nach Terminvereinbarung
📍 3 Le Mesnage Girard
50290 COUDEVILLE SUR MER
☎ +33 (0)6 22 98 81 89



Getränke

| Bier

- **Brasserie Fée d'Orge**
Un Poil Gourmand, Granville, L'Usine à Bière
in Granville
Les Délices de Camille in Bréhal
Sommermärkte in St Martin de Bréhal, Hu-
dimesnil, Coudeville
Verkauf in der Brauerei
☎ +33 (0)6 70 57 73 15

- **Brasserie l'Ecume des Falaises**
Hotel Fort et des Îles, Chausey - La Paillotte
de Jullouville - Supermärkte und Lebensmit-
telläden - Un Poil Gourmand, Le Comptoir
Irlandais in Granville - Verkauf in der Brauerei
📍 16 Avenue du Général Eisenhower
50610 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)6 06 54 92 53

Getränke

| Auf Pflanzenbasis

- **Potions Sauvages**
Markt des Bauernhofs Bois Landelle
Hofverkauf
📍 8 Pimont
50320 ST JEAN DES CHAMPS
☎ +33 (0)7 67 08 68 13

- **Manfolium**
Online-Verkauf - Biocoop Granville
Un Poil Gourmand in Granville
L'envolée (in der Haute-Ville) in Granville
Café Borghi in St Pair sur Mer
📍 Le Tertre
50610 SAINT-MICHEL-DES-LOUPS
☎ +33 (0)6 58 46 57 38





Insekten und schmetterlinge



Aquarium



Der mineralienpalast



Die magie der muscheln

Ein kuriositätenkabinett

LE ROC
des
Curiosités
MUSÉE & AQUARIUM

*Das macht
sprachlos ...*



Souvenirgeschäft, kaffee - snack den freien zugang / 1 Bd Vaufleury - 50400 Granville



 **la belle-iloise**
LA CONSERVERIE

Entdecken Sie unsere
Gourmet-Fischkonserven in
unserem Direktverkaufsgeschäft in

GRANVILLE

42, Rue Paul Poirier - 50400 GRANVILLE
02 33 49 65 10

DIREKTVERKAUF
www.labelleiloise.fr



HÔTEL DU MUSÉE ★★★
& RESTAURANT LE 110

Täglich mittags und abends geöffnet

Neben dem Dior-Museum,
5 Gehminuten vom Strand und
vom Stadtzentrum entfernt

www.hoteldumusee.granville.com



110 avenue de la Libération | Granville | +33 (0)2 33 50 03 00

Dienstleistungen

Internetzugänge und Computer verfügbar

- **Médiathèque Marcel Launay**
📍 Espace Marcel Launay
2 rue Briselance
50290 BREHAL
☎ +33 (0)2 33 91 96 95
Kostenloses WLAN + Druck (gebührenpflichtig)
- **Médiathèque**
📍 2 rue de la Passardière
50530 DONVILLE-LES-BAINS
☎ +33 (0)2 33 51 79 31
3 Arbeitsplätze mit freiem Zugang + Druck (gebührenpflichtig)
- **Médiathèque Charles de la Morandière**
📍 4 rue Clément Desmaisons
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 34 09
5 Arbeitsplätze mit freiem Zugang + kostenloses WLAN + Druck (gebührenpflichtig)
- **Médiathèque**
📍 Place de la Gare
50380 SAINT-PAIR-SUR-MER
☎ +33 (0)2 33 90 41 22
Freier Eintritt + Druck (gebührenpflichtig)
- **Médiathèque**
📍 10 rue des Salines
50510 CERENCES
☎ +33 (0)2 33 51 66 03
Freier Eintritt + Druck (gebührenpflichtig)
- **Médiathèque Emile Vivier**
📍 8C, rue de la Libération
50320 LA HAYE-PESNEL
☎ +33 (0)2 33 51 07 75
Freier Eintritt + Druck (gebührenpflichtig) + kostenloses WLAN. Dienst auch in der Nebens-telle in Saint-Jean-des-Champs verfügbar

Taxis

- **Taxi Yann Altmayer**
📍 CAROLLES
☎ +33 (0)6 68 77 60 28
- **Cérences Taxis**
📍 CERENCES
☎ +33 (0)2 33 51 94 94
- **Taxi des îles**
📍 DONVILLE-LES-BAINS
☎ +33 (0)6 48 13 96 25
- **Taxi Gendron**
📍 COUDEVILLE-SUR-MER
☎ +33 (0)6 10 97 49 50
- **Taxi Energy**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 71 77 63 25
- **Artisans Radio Taxis de Granville**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 50 06
- **Franck Martin**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 81 57 11 10
- **Taxi du Roc**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 11 89 80 20
- **Norm'andie Taxis**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 51 73 39
- **Taxi LEA**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 70 29 40 90
- **Taxi Serge Lucas**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 30 51 59 27
- **Taxi Clarisse**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)7 49 31 95 00
- **Jullou'bil Taxi**
📍 JULLOUVILLE
☎ +33 (0)6 45 52 51 34
- **Saints Tax'**
📍 SAINT-JEAN-DES-CHAMPS
☎ +33 (0)6 78 09 86 46
- **Taxi Damien**
📍 SAINT-PLANCHERS
☎ +33 (0)6 08 42 53 88

Taxis und medizinischer Transport

- **Taxi Ambulance Lavenant**
📍 LA HAYE-PESNEL
☎ +33 (0)2 33 51 06 37
- **Taxis Leblatier**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 79 00 20
- **Taxis Norm'ambulances**
📍 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 03 24

POZZO

**LUST AUF EINEN AUFENTHALT
AM MEER IN EINER VILLA, EINER
WOHNUNG, EINEM MOBILHEIM
ODER EINEM CHALET...?**

**MIETEN SIE MIT
POZZO VACANCES !**



02 33 50 76 30

contact@pozzo-vacances.fr

Osez l'immobilier.

Fahrzeugverleih

- **Entrez Libre**
📍 4 rue Clément Desmaisons
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)6 51 92 69 51
- **Europcar**
📍 94 rue des métiers
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 61 90 00 50
- **Location E.Leclerc**
📍 Route de Villedieu
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 91 34 34
- **Super U - Le Marché aux affaires**
📍 ZA le Clos des mares
50290 BREHAL
☎ +33 (0)2 33 51 70 72
- **Avis Location**
📍 Place Pierre Sémard
Gare de Granville
50400 GRANVILLE
☎ +33 (0)2 33 50 30 89

Ladestationen für E-Autos

- **Bréhal (50290)**
 - 📍 23 rue de la plage
 - 📍 Rue des Pierres Foucard
 - 📍 14 rue du Général de Gaulle
 - 📍 Super U, 22 rue de la Libération
 - 📍 Rue du Clos des Mares
- **Cérences (50510)**
 - 📍 Rue des Charmes
- **Donville-Les-Bains (50350)**
 - 📍 97, route de Coutances
- **Folligny (50320) :**
 - 📍 D 924, Folligny
- **Granville (50400)**
 - 📍 Leclerc, Route de Villedieu
 - 📍 359, rue Saint Nicolas
 - 📍 11, rue de la Fontaine Bedeau
 - 📍 Rue du Commandant Yvon
 - 📍 13, place Pierre Sémard (Gare)
 - 📍 Place des corsaires
- **Jullouville (50610)**
 - 📍 11, avenue du Maréchal Leclerc
- **La Haye-Pesnel (50320)**
 - 📍 2, rue Claude Monnet
- **Saint-Pair-sur-Mer (50380)**
 - 📍 Place de la liberté

Finden Sie auch den Fahrradverleih auf Seite 69.



8 Milles NAUTIC

Nautisme en baie de Granville-Chausey

Die neue nautische Struktur Ihrer Region
in Bréhal, Bréville, Granville und Jullouville



 4 Wassersportzentren

 1 Unterkunft

 Club-Aktivitäten und Praktikum

 Alle Niveaus

 Verleih von Material

 Segelkurse

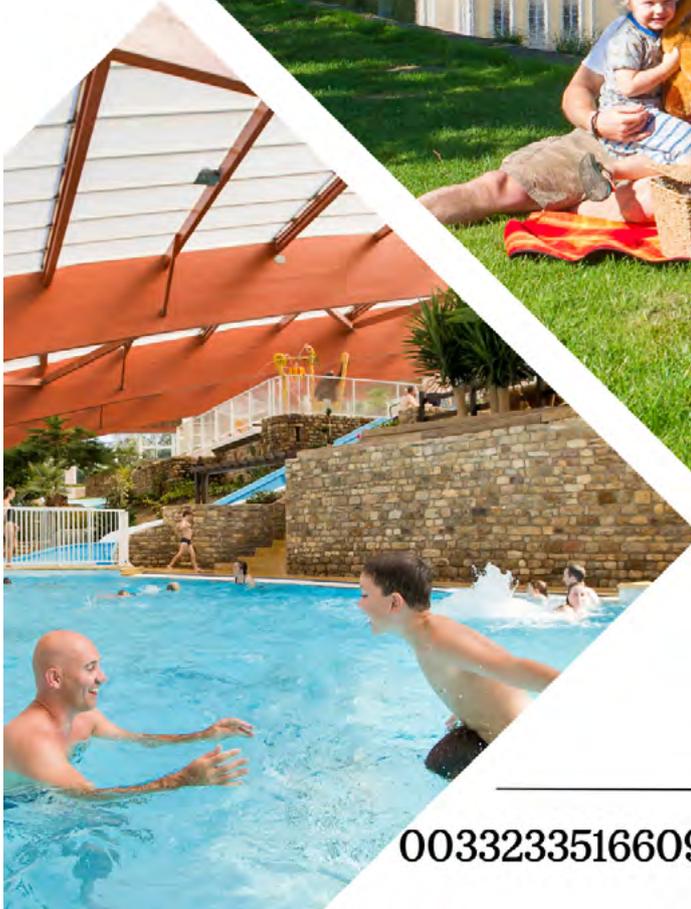
+33 2 33 91 22 60

8millesnautic.com

Château de Lez-Eaux



*Schöpfer von Ihren
Urlaub seit 1960*



CAMPINGPLÄTZE - MOBILHEIME

Bis bald !

Cécile & Olivier



0033233516609 - www.lez-eaux.com



les
CASTELS
CAMPINGS d'exception EN FRANCE